

# LA MISION ACEPTA EL RETO DE QUEZON

## LOCO REMATADO QUE SE ESCAPA DEL SANATORIO

Destrozo la puerta de su celda anoche. Movilización de policías y constabularios. Se cree que fue a Pampanga. Guardia investigada

Un loco rematado, considerado peligroso, se escapó a las diez de anoche, del sanatorio de la ciudad, rompiendo la puerta de la celda donde estaba encerrado, y no se le encuentra ahora en ninguna parte, según una alarma que se ha dado esta mañana en la policía y en la constabularia para la seguridad pública.

El guardia del sanatorio fue esta mañana sometido a una investigación y declaró que no se percató de la escapatoria sino cuando el demente ya había desaparecido. La policía de San Pedro Makati fue avisada y también la constabularia por hasta ahora no han logrado encontrar al loco desaparecido.

Según el aviso de la policía y la constabularia, el demente que se fugó es Alberto Palogé, y tiene 28 años de edad. Es un hombre casado y tiene parientes en Manila, pero en la casa de sus parientes no se ha hallado esta mañana. Hay informes, no confirmados, de que se fue a Pampanga, su provincia.

## EARNSHAW RECHAZARA LA OFERTA HAYGOOD

No puede soborar un aumento de precio de las piedras partidas

El alcalde Don Tomas Earnshaw ha anunciado esta mañana a los periodistas que rechazará la oferta del contratista Haygood para el suministro de piedras partidas al departamento de ingeniería del gobierno de la ciudad, por la simple razón de que el precio es más elevado del que se ha pagado hasta la fecha.

Resulta, según se ha indicado, que el único postor en la subasta convocada para el servicio de piedras partidas, fue Mr. Haygood, debido a que los demás contratistas se negaron, según se alega, a tomar parte en la licitación en vista de que las especificaciones del contrato son muy pesadas.

## FALLECE UN MARQUES CONOCIDO EN FILIPINAS

(De la "Associated Press") Barcelona, junio 28.—El marqués de Mariano, dos veces alcalde de Barcelona, personaje muy conocido en Filipinas, ha fallecido aquí esta día a la edad de setenta y dos años. (N. de la R.)—El marqués de Mariano se llamaba Salvador de Sana y de Torres, y era uno de los accionistas de la Tabacalera.

## VUELO SUAVE

No hay "mal tiempo"! No hay mareos cuando se viaja en el Lujoso Aeroplano "Stinson"

Servicio Regular de Correo

Vuelos semanales todos los Martes y Viernes desde el Grace Park. Transportación segura, limpia y rápida. Pilotos de experiencia adiestrados por la misma fabrica.

Reserve su pasaje Ahora

Tel. 2-17-34 Sr. Rivera

LOILOI-NEGROS AIR EXPRESS CO., INC.

523 Dasmariñas

## Dos muertos y dos heridos por un rayo

Dos personas resultaron instantáneamente muertas y dos gravemente quemadas cuando un rayo cayó sobre una casa en el sitio de Culubasa, del barrio de Calantes, de la jurisdicción de San Fernando, Pampanga, el 21 de Junio, según despachos recibidos por la Constabularia.

De acuerdo con los informes, los muertos fueron Roberto Mendoza, de 21 años, y Dolores Mendoza de 14 años, y los heridos fueron Valentín Mendoza, de 19 años, y Pantaleón Sarmiento, de 50 años. Estaban los cuatro reunidos en su casa, mientras desfogaba una tempestad a las 7 de la noche. De pronto un rayo cayó sobre la casa, matando instantáneamente a los dos e hiriendo a los otros.

## HAWES LOGRA UNA VICTORIA

Desbarata una proposición fuertemente apoyada por Cuba

El gobernador general ha recibido esta mañana un radiograma de la oficina de asuntos insulares dando cuenta que el general Hawes y el general Parker están representando al gobierno filipino en la actual conferencia azucarera que se está celebrando en Washington mientras que el ex-senador Hawes representa al 96 por ciento de los productores de azúcar de estas islas. En el mismo radiograma se da cuenta que en el primer día de la conferencia que comenzó el 27 del actual, se trató de la estabilización de la industria azucarera.

## EL GENERAL FORD, JEFE DE STOTSENBERG, LLEGA

Uno de los mas brillantes oficiales del Ejército Americano, el brigadier general Stanley H. Ford, llegó esta mañana para servir en el Departamento Filipino. Con la llegada del general Ford, el período de servicios del general Parsons como jefe de la 23a. de brigada, expira automáticamente. El general Ford, asumió el mando de su tropa inmediatamente, en el campamento Stotsenburg, Pampanga.

## El Franco Esta Por Seguir el Ejemplo del Dolar Dice Francia

(De la "Associated Press") Londres, 28 de junio.—Anunciando que el franco se halla a punto de seguir el ejemplo de la libra esterlina y del dolar americano, fuera del patrón oro, o de revalorizarse sobre una base más baja, la delegación francesa ha hecho esfuerzos desesperados este día en la conferencia económica mundial para ganar el apoyo inglés para un convenio de estabilización.

## ES ASUNTO YA DECIDIDO DICE MURPHY

Datos sobre la crisis escolar.—"Tiene pero no hay."—Quirino

"La crisis escolar en lo que respecta al gobierno es un asunto decidido", declaró al mediador de hoy el gobernador general en relación con lo publicado en algunos periódicos de hoy.

"Este asunto", dijo el gobernador, "ha sido decidido como cualquier caso de emergencia". Una ley especial que debe ser aprobada con urgencia, sería necesaria para resolver la crisis escolar, si las condiciones impuestas por el consejo de estado en la distribución de los fondos escolares no se cumplieran, según declaró esta mañana el senador Elpidio Quirino presidente del comité de instrucción pública del senado.

"La crisis escolar realmente no esta resuelta", confirmó esta mañana el senador Quirino. "La situación actual con respecto a los fondos escolares" dijo el senador Quirino "podría describirse con estas palabras "Tiene pero no hay". El senador Quirino manifestó esta mañana que realmente se han asignado fondos para escuelas pero las condiciones impuestas por el consejo de estado son tales que no resuelven el problema.

Una de las cosas necesarias ahora aunque esto no debe considerarse como un precedente, es la concesión de cierta discreción al director de enseñanza en la distribución de fondos, es decir, encontrar a su cuidado una cantidad en globo. Esto se podría hacer si (Continúa en la página 2)

## D. FERNANDEZ TIENE LA MENTE ATROFIADA

Su confesión de culpabilidad sigue siendo un profundo enigma

Sugestionable y muy fácilmente amedrentado, de mente atrofiada (moron), este es el análisis final que esta mañana sometió el estado mental psicopático sobre el estado de D. Fernandez, el ex-chofer de taxi, que habiéndose declarado culpable del estrangulamiento del chofer Felino Dumalao, no siendo el verdadero culpable causó no poca confusión en los trabajos de investigación de la constabularia, hasta que la semana pasada fueron definitivamente arrestados los verdaderos autores del crimen.

## OTRO MAGNATE QUE NO HA PAGADO IMPUESTOS

(De la "Associated Press") Washington, 28 de junio.—Ferdinand Pecora, abogado consejero del comité investigador de bancos del senado, ha declarado este día que tiene pruebas de que Otto H. Kuhn, socio principal de "Kuhn, Loeb and Company", banqueros internacionales de Nueva York, no había pagado ningún impuesto sobre la renta durante los años de 1930, 1931 y 1932.

## Es Probable Que No Se Cubran Las Dos Vacancias En La Corte Suprema

Los dos vacancias en la Corte Suprema creadas por la muerte del Magistrado Villamor y la dimisión del Magistrado Ostrand puede que ya no se cubran, según impresiones recogidas este día de fuentes oficiales.

## Nombrado obispo de la diócesis de Bacolod, por el Papa



M. R. P. CASIMIRO LLADOC (Servicio Telefónico) Excluyente a La Vanguardia Mons. Lladoc es director de la Academia Católica de Camarines Sur, vicario general de la diócesis de Nueva Cáceres y párroco de este pueblo recibió esta tarde una comunicación del Excmo. Sr. Delegado Apostólico de S. S. Mons. Guillermo Piani, informándole que ha sido nombrado por S. S. el Papa Pio XI como obispo de la nueva diócesis de Bacolod, Negros Occidental.

## La Noticia Sobre Barberán Otra Vez Desmentida

Resulta que un empleado "oyo campanadas" y la busqueda se reanuda

(De la "Associated Press") Ciudad de México, 28 de junio.—La búsqueda de los aviadores trece saltilánicos españoles, capitán Mariano Barberán y teniente Joaquín Collart, desaparecidos y dados por muertos, se ha reanudado este día, después de comprobarse que la noticia del hallazgo de los dos cadáveres, ha sido un petardo.

## OTRO INTENTO DE EXONERAR A SUASO FRAGASA

El juez se reserva la decisión al rechazar el sobrestamiento

## COMENTA LA RUPTURA DE HOSTILIDADES

La unidad fue aniquilada mucho antes por Quezon, alega

## OTRO INTENTO DE EXONERAR A SUASO FRAGASA

El juez se reserva la decisión al rechazar el sobrestamiento

La causa por incendio con múltiple homicidio contra Trinidad Suaso quedó sometida a la decisión del Juez Concepción esta mañana después de un vano intento de la defensa de pedir el sobrestamiento de la causa. El Juez Concepción al denegar la moción de sobrestamiento presentada por la defensa inmediatamente después que la acusación hubo cerrado sus pruebas, declaró que existen pruebas prima facie en contra de la acusada.

Trinidad Suaso, la acusada, no fué colocada en el banquillo testifical por la defensa antes de cerrar sus pruebas, causando con esto bastante sorpresa entre los presentes en la vista. Se esperaba al menos que ella iba a declarar para negar formalmente la confesión.

Pelagio Castro, el sereno, fué llamado como principal testigo de la defensa. Declaró negando haber facilitado a Trinidad Suaso una caja de fósforos en la noche del incendio. La Srta. Josefa Ilagan, una de las maestras de la escuela de entrenamiento de niñas, también declaró por la defensa para explicar que estaba prohibido a las reclusas el poseer fósforos. Fernando Arce, abogado de Suaso, fué el último testigo de la defensa. Este desmintió la declaración prestada por el taquígrafo del Coronel Valdés que transcribió la confesión de Suaso al efecto de que se costumbre entre los taquígrafos el suprimir palabras. Arce que ha sido un antiguo taquígrafo del Juzgado dijo que solamente se acostumbra suprimir artículos pero no palabras.

La confesión de Suaso fué fuertemente atacada por la defensa, quien llegó inclusive a mencionar el caso de los matadores de un chofer de taxi en que se descubrió que el primero que había confesado (Continúa en la página 10)

## BUSCAN EN HONGKONG A UN ESTAFADOR LOCAL

Desaparece de Filipinas después de haber malversado varios miles

Las autoridades de la Policía Secreta que se encargan de buscar a Teodoro Sto. Domingo pagador del Departamento de Escuelas de Bulacan por toda Manila, han recibido informes de que posiblemente Sto. Domingo se haya dirigido a la vecina colonia de Hongkong, escapando de Filipinas bajo un nombre supuesto.

Abona esta creencia de la policía el hecho de que la esposa e hijos del pagador desaparecido se encontraban en Hankow Road, Kowloon, Hongkong, desde hace algún tiempo, y que es muy posible que Sto. Domingo fue a reunirse con ellos.

Con todo se cree que debido a lo ocurrido últimamente con Joseph Besa, cuya extradición se consiguió por Arcadio Laperal, de la Policía Secreta, Sto. Domingo no permanecerá mucho tiempo en Hongkong, por temor de que se enteren a tiempo las autoridades de Filipinas de su presencia en aquella colonia y pidan como ocurrió en el caso de Besa, su extradición.

De acuerdo con las pruebas conseguidas ultimamente por la Constabularia contra Teodoro Sto. Domingo, los cheques que este consiguió sustraer del Departamento de Escuelas de Bulacan fueron cobrados mediante intervención de una (Continúa en la página 2)

## SE DEJARA VACANTE EL PUESTO DE F. VALORIA

Que el puesto de superintendente del reformatorio de niñas, anteriormente ocupado por la Sra. Francisca V. Valoria, ya no será cubierto, es lo que esta mañana se indicó en la oficina de bienestar público.

## Con Fe En El Pueblo Seguirá La Lucha, Dice

Difamada, obstruida en su labor en E. U. evito conflictos pero hoy se ve obligada a luchar

Por EUSEBIO REYES  
De la Vanguardia, que va con la misión legislativa en su presente viaje de campaña

(Servicio Radiográfico Exclusivo a La Vanguardia) A bordo del "Negros", junio 29.—La misión legislativa y el comisionado residente Osias contestando a la declaración de guerra del presidente Quezon a la misión, dicen: "La declaración del presidente del senado Quezon viene a ser una sorpresa para nosotros. Por espacio de mas de un año, mientras los miembros de la misión y los comisionados residentes estaban en los Estados Unidos haciendo todo lo que estaba a su alcance en favor de nuestra independencia, fueron el blanco de ataques difamatorios en el país, por parte de aquellos cuyo deber era apoyarles."

## DIFICULTO LA LABOR EN E. U.

"Ni aún se tuvieron en cuenta su honor y su integridad en esta campaña de difamación que dio por resultado el hacer mucho más difícil su tarea en los Estados Unidos. Ellos sufrieron los ataques sin protesta alguna, y ni siquiera se quejaron contra aquellos que estaban en Filipinas los cuales conociendo la injusticia de los cargos formulados contra ellos prefirieron guardar silencio."

"A nuestra vuelta creímos deber nuestro decir al pueblo toda la verdad. Hemos tratado de hablar francamente con respecto a la ley de la independencia y las circunstancias que acompañaron a su aprobación. Es nuestro derecho defender nuestro honor y la sinceridad de nuestros esfuerzos en los Estados Unidos, así como la honradez de propósitos y el deseo de fomentar la libertad de Filipinas que animaron a los miembros del congreso que patrocinaron la ley."

## NO SE DEJARAN INTIMIDAR

"Nosotros no podemos abdicar de este derecho. Nos negamos a dejarnos aterrorizar y guardar silencio cuando consideramos deber nuestro hablar. Continuaremos informando a nuestro pueblo de los hechos. "La ley de independencia debe mantenerse o caer por sus propios méritos. Es inútil difrazar la cuestión. Esta cuestión es la independencia de Filipinas. En la discusión de este asunto no debe permitirse que la consideración personal influya en las decisiones. Los miembros de la comisión están resueltos a adherirse a esta norma de conducta."

## LA CONVENIENCIA POLITICA Y EL PERSONALISMO PESARON DEMASIADO

"Si uno cree que sus convicciones en la cuestión de la aceptación de la ley pueden ser afectadas por lo que pudiera decirse en favor o en contra suya o en favor o en contra de sus propósitos o designios personales, esto es cuestión que le compete. En cuanto a nosotros nada que nos ataña personalmente podrá alterar nuestra resolución de lograr la independencia mediante la aceptación de la ley Hare-Hawes-Cutting. Hemos hecho todo para evitar una lucha, hemos esperado en Washington tres largos meses confiados en que podría evitarse el conflicto, llegamos inclusive a firmarnos en las promesas de que se lograría este fin pero todo parece haber sido inútil. La conveniencia política y las consideraciones personales han tenido demasiado peso en la mente de algunos opositores a la ley y esto ha hecho imposible la mutua inteligencia y la unidad nacional."

## ACEPTAN EL RETO CON FE EN EL PUEBLO

"Hemos aceptado el reto del presidente del senado Quezon de someter la cuestión a un voto directo de nuestro pueblo. Tenemos fe en nuestro pueblo y acataremos su veredicto."

Los miembros de la misión excepto el senador Montinola se muestran extrañados sin atinar el motivo de la declaración real de guerra. Esta es atribuida al discurso del senador Osmeña en Malolos enfatizando el carácter definitivo de la independencia provista en la ley Hare-Hawes-Cutting.

En aquel discurso el senador Osmeña dijo que después del decimo año del período de transición vendría automáticamente la independencia y que los que tienen miedo a ella pueden prepararse a dejar el país. Hay mucha marejada en el Mar de China. Entre los pasajeros del "Negros" en su mayoría ilongos y negrenses se hallan a favor de que haya paz entre ambos bandos.

## OSMEÑA ACEPTA ANTES DE PARTIR

"No buscamos la lucha pero si contra nuestra voluntad, nos obligan a ella, lucharemos hasta el fin", declaró el senador Osmeña, momentos antes de que el vapor "Negros" zarpara esta mañana, llevando a bordo a los primeros espadas de la misión legislativa, para hacer campaña por la ley Hare-Hawes-Cutting en Visayas y parte de Mindanao. El senador hizo esta breve manifestación en replica a la declaración de guerra abierta hecha a última hora de ayer tarde por el presidente del senado Quezon, quien dice que ya es imposible una inteligencia entre opositores y sostenedores de la ley Hawes.

## COMENTA LA RUPTURA DE HOSTILIDADES

La unidad fue aniquilada mucho antes por Quezon, alega

Por el Senador BENIGNO AQUINO

Gracias a la última declaración del Presidente Quezon transmitida a la prensa manilana por medio del teléfono de larga distancia desde Baguio calificada por los periódicos de la mañana como una "Declaración de Guerra" respiraremos en adelante más desahogadamente. Dicha declaración lleva todo el sello de las "prácticas políticas" del diestro presidente del Senado. Una especie de matonismo político y su inclinación de presentarse como víctima, aun cuando fuera el agresor, caracterizan su estrategia.

Cuando con motivo de la aprobación del Bill Jones en 1916, Don Juan Sumulong se atrevió a lanzar una crítica honrada contra el bill, basada en argumentos que al Comisionado Quezon le quitaron más de una noche de buen sueño, el pobre Don Juan fué retado a una lucha en los campios para resolver en definitiva la controversia. Se sabía como un hecho positivo que el Sr. Quezon entonces estaba en el pínaculo de la admiración popular y era casi imposible su derrota en cualquiera clase de elección.

Cuando en 1924 hubo aquel "split" con el Gobernador General Wood, y el General Aguinaldo no lo dio por el gusto al presidente del Senado y se sostuvo entre los dos una polémica que agravó la neurastenia presidencial, entonces (Continúa en la página 10)

## SE PROPAGA A NEGROS EL COLERA EN SAMAR

95 defunciones de 118 casos registrados en Samar y Leyte en un mes

Un total de 118 casos de colera con 95 muertes se han registrado en las provincias de Samar y Leyte durante el mes de abril e informes recibidos recientemente dan cuenta que la enfermedad se ha propagado a la provincia de Negros Occidental. Las autoridades sanitarias están alarmadas ante estos informes y el Dr. Fajardo, director de sanidad ha dado ordenes de que se investigue inmediatamente el asunto con el fin de determinar si son ciertos o no los informes procedentes de Negros.

En un telegrama fechado el 27 de junio pero recibido solamente (Continúa en la página 10)

## INVESTIGACION PUBLICA SOBRE PRESOS MUERTOS

El gobernador general Murphy ha dado instrucciones esta mañana al secretario Abeto del departamento de justicia para que la investigación sobre la matanza de tres presos en Corregidor se hiciera pública y se admitiera al público a oír las declaraciones de los testigos.

## Que No Haya Trabas Al Comercio Local, Piden Al General Cox

Conocidos comerciantes americanos de esta capital, miembros de la Cámara de Comercio Americana, celebraron esta mañana una conferencia con el general Creed F. Cox, nuevo jefe de la oficina de asuntos insulares para presentar sus respetos y al mismo para comunicarle algunos de sus problemas.

Los comerciantes pidieron del jefe de la oficina de asuntos insulares que en relación con la nueva ley federal de reconstrucción no haya ninguna restricción del comercio en estas islas y que las condiciones actualmente vigentes sobre el particular continúen sin alteración.

AVISO  
Un cobrador de la TVT Publishing Corporation perdió su recibo, letra "J" contenido recibos en blanco sin usar desde el No. 15049 al 15100, en el trayecto entre la Calle Sande y Calle Franco, embarcado en una carromata el sábado por la mañana. Se ruega al que lo haya encontrado lo devuelva a la oficina de la TVT o llame al Tel. 2-11-34.

69 NOMBRES DE FILIPINAS EN UN DIRECTORIO

Lista de los que figuran en la "American Man of Science, 1933"

En la quinta edición del "American Man of Science, 1933", (Científicos americanos, 1933), un directorio biográfico publicado por J. McKen Cattell y James Cattell de Nueva York, aparecen 69 nombres de Filipinas...

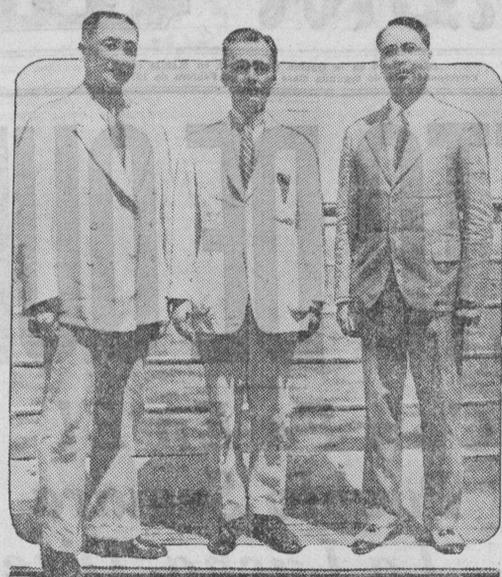
Los siguientes ex-alumnos del colegio aparecen en dicho directorio: Dr. Felipe T. Adriano '19, Dr. Vicente C. Aldaba '15, Dr. Dionisio I. Aquino '21, Dr. José M. Capinpin '20, Dr. Pedro A. David '19, Dr. Rafael B. Espino '15, Dr. Bienvenido M. Gonzalez '13, Dr. León G. Gonzalez '22, Dr. Alexander Gordon '25, Dr. José B. Juliano '23, Dr. Nemesio B. Mendiola '14, Dr. José J. Mirasol '15, Dr. Gerardo O. Ocfemia '15, Dr. Elias H. Pañganiban '16, Dr. Eduardo Quisumbing '18, Dr. Francisco O. Santos '19, Dr. Anastasio L. Teodoro '18, Dr. Nicanor G. Teodoro '15, Dr. Juan P. Torres '19, Dr. Leopoldo B. Uichanco '15, Dr. Toribio Vilar '12, Dr. Deogracias V. Villalobid '19 y Dr. Valente E. Villegas '13.

Los cuatro americanos son: el prof. Reginald H. King, el Dr. Robert L. Pendleton, el Dr. Edwin B. Copeland y el Dr. William H. Brown. Los otros filipinos que son o han sido profesores son: el Dr. Miguel Manresa, el Dr. Vicente C. Laya y el Dr. Angel S. Arguelles. Esas listas según muchos, indican la importancia del colegio de Los Baños como un centro científico y el papel que desempeña el Colegio de Agricultura en el desarrollo de científicos y labores científicas en Filipinas.

El Franco Esta...

(Continuación de la pag. 1) Se ha dicho de fuentes autorizadas, sin embargo, que la actitud americana contra la estabilización inmediata sigue inalterada, y que se han rechazado nuevas conversaciones con los americanos para la estabilización del dólar en relación con la libra esterlina y el dólar. Los delegados del bloque del patrón oro han vuelto a suscitarse la cuestión de los perdidos financieros relacionados con la delegación en Washington, según se cree, y los acreedores han vuelto a reiterar su criterio de que la estabilización es imposible hasta que no se haya puesto a prueba debidamente el experimento sobre el alza de los precios de la administración de Roosevelt. Se cree que los ingleses están adoptando un criterio intermedio, dudando si han de unirse a los americanos o al bloque de las naciones bajo el patrón oro. Londres, 28 de junio.—La batalla del franco sobre la base del patrón oro con el dólar americano y la libra esterlina inglesa se ha perdido, según han dicho los financieros destacados aquí y en París este día. Georges Bonnet, el ministro de hacienda de Francia, ha manifestado al premier Edouard Daladier por teléfono este día, que no hay esperanzas de que la Gran Bretaña establezca su moneda independiente de los Estados Unidos, movimiento apoyado encarecidamente por Francia y otros países del bloque europeo dentro del patrón oro en la conferencia económica mundial en los dos últimos días. Los economistas han declarado que las fuerzas económicas del mundo obligarán a breve a Francia a abandonar su presente base del patrón oro o abaratar la unidad en un cuarto o quinto para poder competir con el dólar, que ha bajado marcadamente en relación con otras monedas desde que América abandonó el oro hace dos meses. En círculos autorizados franceses se ha dado a entender que se efectuaría la baja del valor del franco tan pronto como el público de Francia haya sido educado a comprender la necesidad del movimiento. Francia es la última potencia capital que continúa con el patrón oro y se espera que cualquiera acción que París tome guiará a Bélgica, Holanda y Suiza. Los Estados Unidos desde que la conferencia económica se inauguró el 12 de junio, ha combatido todas las proposiciones de Francia y sus aliados europeos para la estabilización por ahora, sosteniendo la delegación americana que el nivel general de los precios debe ser elevado como primer paso para resolver la depresión. Mientras tanto, la proposición americana de una reducción general en reservas monetarias a un 25 por ciento, de los cuales cinco por ciento puede ser plata, ha progresado en la conferencia este día. La proposición, presentada por el senador Key Pittman, ha merecido la aprobación formal de un subcomité monetario y ha sido enviada al grupo proponente, presidido por James M. Cox, otro miembro de la delegación americana. La conferencia esperaba ansiosamente este día la llegada del profesor Raymond Moley, de Nueva York, con las últimas instrucciones del presidente Roosevelt. Moley, secretario auxiliar de estado, ha conferenciado con Roosevelt en el mar antes de su marcha. Tokio, 28 de junio.—El conde Uchida, ministro del exterior del Japón, ha dado este día instrucciones al embajador Matsudaira en

Hace Unas Tres Semanas



Menos de tres semanas han transcurrido desde que esta fotografía del senador Osmeña, del presidente Quezon y del speaker Roxas fue tomada a bordo del "Conte Rosso" con rumbo a Hongkong. Al tiempo de tomarse la fotografía, los tres caudillos estaban desplegando todos sus esfuerzos para llegar a un terreno común en la controversia sobre la ley Hare-Haves-Cutting.

El comisionado obrero Ligot cumple su cometido dice el gobernador Judd

El gobernador general Frank Murphy recibió ayer un cable del gobernador Lawrence M. Judd de Hawaii, exonerando completamente a Cayetano Ligot, comisionado obrero de Filipinas, de los cargos formulados por los agitadores filipinos de allá. El mensaje hacía referencia de una declaración de J. K. Butler, secretario-tesorero de la Hawaiian Sugar Planters' Association en el sentido de que el Sr. Ligot estaba cumpliendo bien su cometido. El gobernador Judd confirmó los

Es Asunto...

(Continuación de la página 1) beralizándose las condiciones impuestas por el consejo de estado. De lo contrario declaró el senador Quirino, habrá necesidad de la aprobación de una ley especial cuyo objeto principal es dar cierta discreción al director de enseñanza en la distribución de fondos escolares. La suma necesaria para mantener abiertas las clases es de más de dos millones de pesos. "La crisis escolar no se ha resuelto". "El problema de las escuelas en 1933 todavía existe". Estas son las conclusiones sentadas como resultado de una investigación minuciosa del problema de la educación pública. Las fuentes de los informes recopilados para esta investigación y estudio, fueron, la Legislatura, la oficina del auditor y la oficina de enseñanza. Uno de los hechos interesantes de esta investigación es que, mientras se cree que el director de la oficina de enseñanza tiene a su disposición un total de unos dos millones de pesos para invertir en la educación elemental, la verdad es que solo puede disponer de una quinta parte de esa cantidad. El resto, conforme las condiciones que se observan para su inversión, se devuelve a los cofres de la tesorería insular. A continuación publicamos por primera vez el convenio entre el gobernador general, el presidente Quezon, el speaker Roxas y el gabinete, sobre la distribución de los fondos de contingencia para las escuelas. Este convenio fue firmado el 19 de junio de este año. El gobernador general, el presidente del Senado, el speaker de la Cámara y los miembros del gabinete, acordaron lo siguiente: 1. Que los P677,000 que representan el 5 por ciento de reserva de la oficina de educación serán inmediatamente desembolsados y distribuidos a los diferentes municipios sobre la base de 50-50, entendiéndose de aquellos municipios cuyas clases ya están funcionando totalmente en la actualidad no recibirán su participación de esta suma, y entendiéndose además de que

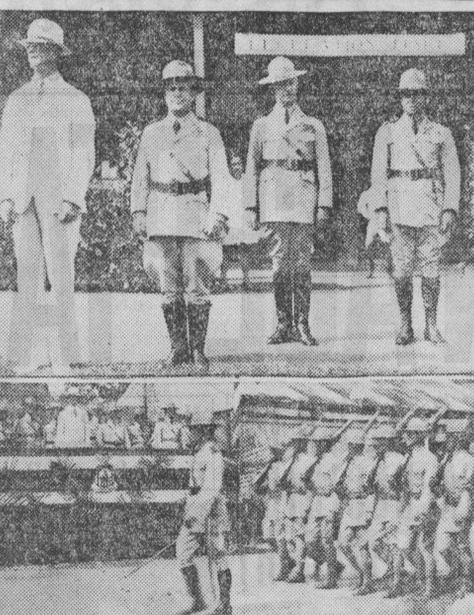
HOMENAJE A UN COMANDANTE RECIEN MUERTO

Taylor fué uno de los mejores oficiales del ejército.—Booth

Solemnes ceremonias se celebraron por los funerales del comandante R. R. Taylor ayer tarde en la catedral de St. Mary and St. John en la Ermita. Altos oficiales del departamento filipino del ejército asistieron. Escortaron el cadáver a bordo del transporte militar "USAT Grant", para ser enviado a Estados Unidos. El general Ewing Booth, expidió la siguiente nota ayer: "Siento gran pesar al anunciar a este departamento la muerte del comandante Richard T. Taylor, jefe auxiliar de la oficina del servicio secreto que falleció en el hospital de Sternberg, el 23 de junio de 1933." Después de hacer una breve biografía del comandante, el general Booth concluye su comunicación con las siguientes palabras: "El comandante Taylor fué un oficial de eficiencia excepcional, dotado de un carácter sumamente agradable, con que se captó el cariño de todos los que le conocían. Con su muerte, sus compañeros pierden un leal y fiel amigo, y el servicio, uno de sus mejores oficiales."

ción de salario para maestros municipales de 10 y 15 por ciento, (la misma base que se necesita de empleados insulares). 3. Que del balance no gastado del presupuesto aquí mencionado, el director de educación quedará autorizado a gastar a su discreción una suma que no exceda del 10 por ciento de dicho balance no gastado con el objeto de facilitar la apertura de escuelas en dichos municipios que por sus condiciones económicas extraordinarias se han visto incapaces de proveer los fondos necesarios para fines escolares. 4. Si tiene entendido que con este método de distribución no todas las escuelas que han pedido ayuda insular se han de abrir necesariamente, pero este plan permitirá al gobierno insular a proveer la misma ayuda a municipios para fines escolares que se dió el año pasado menos la reducción general correspondiente a los salarios de los maestros municipales. Se notará en el primer párrafo que la reserva de cinco por ciento de la oficina de enseñanza, que equivale a P677,000 será "inmediatamente expedida y distribuida" a los municipios bajo la base de distribución, "50-50". Sin embargo hay un inciso que precede esta autorización de expedir los fondos y es que "ningún municipio recibirá más de lo que actualmente requiere para el mantenimiento de las escuelas". Se ha informado en la oficina del auditor que bajo esta disposición, de esta reserva de cinco por ciento, solo P109,565.68 puede gastarse, dejando un remanente de P567,434.32 y no P226,000 como se calcula en el párrafo segundo del convenio. En este mismo párrafo, se dispone por la recomendación a la Legislatura de una consigna suficiente con el fin de cubrir la suma de P1,539,000 "para ser distribuida a los municipios, bajo la base de distribución 50-50". Sobre esto, la oficina del auditor declara que la consigna citada será de P971,659.69 y no P1,313,000 como se calcula. También comenta la oficina del auditor que la suma de P1,539,000 no será disponible en su totalidad, debido al hecho de que la cláusula condicional dice lo siguiente: "La distribución será sujeta a las condiciones y limitaciones aquí inscripciones (párrafo 1)" y que "...además, ningún municipio recibirá de esta consigna una cantidad, que sumada a la ayuda insular que ya se ha recibido este año, sea mayor que la ayuda insular del año 1932, menos la reducción de salarios de 10 y 15 por ciento de los maestros municipales". Entonces, comenta la oficina del

RHODES REVISTA A CONSTABULARIOS



Revista de soldados de la constabularia hecha esta mañana por el general C. D. Rhodes. En la fotografía superior, de izquierda a derecha, general C. D. Rhodes y general Clarence H. Bowers. Deriva de estos generales estan el coronel Livingston y el comandante Olimpia. Abajo, los soldados marchando en frente de la tribuna que se ve en el extremo izquierdo del cuadro. El general Rhodes se puede ver de paisano en la tribuna, al lado del general Bowers.

El Bill De P5,400,000 Para Obras Publicas Sometido Al Gobernador

El bill de obras públicas para 1934 con una consignación total de P5,400,000 será sometido este día por el director Williams de obras públicas al gobernador general. Toda la referida suma será destinada al mantenimiento y reparación de obras públicas existentes quedando excluidas las construcciones de proyectos nuevos. Esto es debido a la falta de fondos disponibles y la incertidumbre en las recaudaciones de rentas internas para el año próximo. El gobernador general incluirá el presupuesto de obras públicas en el presupuesto budget de 1934 que será sometido a la legislatura en su próxima sesión. La idea es informar a los legisladores de la apropiación de que podrá disponer el gobierno insular para proyectos de obras públicas.

Buscan En...

(Continuación de la pag. 1) mujer. La Constabularia continúa su búsqueda en provincias, y la Policía Secreta, con toda esta creencia de que Sto. Domingo ya logró fugarse del país, continúa igualmente buscándole en Manila por el auditor bajo el párrafo, solo P249,071.78 podrá gastarse del total de P1,539,000, dejando una suma intacta de P1,289,928.22. De modo que el director de la oficina de enseñanza solo podrá invertir en las escuelas la suma de P358,637.46. El párrafo tercero del convenio dispone que el director de enseñanza está autorizado a gastar discrecionalmente, de este balance de P1,200,000 "una cantidad que no sea mayor que el 10 por ciento... para facilitar la apertura de las clases en los municipios que debido a condiciones económicas extraordinarias no han podido conseguir los fondos adecuados para sus escuelas". Esta disposición autoriza al director de la oficina de enseñanza a invertir, además de la suma disponible de P358,637.46 una cantidad adicional de P129,992.82, de la suma total de P2,215,000. Sobre este estudio, el director Bewley dice lo siguiente: "De la suma de P677,000, que representa el cinco por ciento de la reserva de nuestra oficina, el auditor solo permite que se gaste P109,000 en vista de las condiciones que deben observarse. "Si la Legislatura aprueba la consigna de P772,000 podríamos tener bastante fondos para abrir todas las clases hasta marzo".

Otro Magnate...

(Continuación de la pag. 1) aun sigue en esta ciudad por alguna dificultad que tuvo en obtener su pasaje. Hasta ahora las autoridades de Manila no están impuestas de la cantidad de los fondos malversados o apropiados por este empleado, pero se cree que ascenden a varios miles de pesos, porque la sustracción no se hizo una sola vez como se demuestra por los cheques que ahora están en poder de la Constabularia, sino que se hizo la sustracción poco a poco y por algún tiempo bastante largo. Al reanudarse la investigación esta día después de un receso, se recibieron más testimonios relativos a la emisión de seguridades extranjeras. Benjamin Buttenwieser, socio de "Kuhn, Loeb and Company", declaró que la compañía hizo un negocio de \$247,000 en la venta de \$20,000 en bonos chilenos en el año 1925, una emisión no redimida hasta ahora, habiendo pasado a otros el riesgo de las transacciones en el espacio de veinticuatro horas. nila. Algunos de estos fueron: Mr. Herman Yaras, representante de la Union Die Casting Company de Los Angeles; el Dr. T. H. Winslow de San Francisco; el Capt. James H. Donahue, el Ten. L. L. Beerly, el Ten. y Mrs. D. H. Webb, el Com. y Mrs. W. L. Hoffman, el Com. y Mrs. J. F. Lieberman, el Com. y Mrs. A. B. Mackie, el Capt. y Mrs. R. W. Broadwell, el Capt. y Mrs. R. Bakery and Capt. y Mrs. J. E. Dahlquist.

EL COMERCIO FLORECE BAJO BUEN GOBIERNO

El discurso de Murphy ante los comerciantes es elogiado

Con la asistencia de más de cien prominentes miembros de la colonia americana de la capital, al mediodía de ayer se celebró el banquete en honor al gobernador general Frank Murphy, en el edificio de la cámara de comercio americana. El discurso principal fué pronunciado por Mr. Samuel F. Gaches, presidente de la casa Heacock and Co., quien relató el desarrollo económico de las Islas, durante el régimen americano. Como respuesta, el gobernador general habló de la necesidad de una estabilidad financiera en el gobierno, declarando entre otras cosas que solamente bajo un gobierno financieramente estable y bien conducido puede florecer el comercio. El discurso del gobernador general fué bien acogido y encomiado por todos los comerciantes que asistieron al banquete.

El General...

(Continuación de la página 1) autorías. Como resultado de su heroico mando de su división en la guerra mundial, recibió la condecoración de la Medalla por Servicio Distinguido, después de las hostilidades europeas. "Conozco estas Islas"—declara el general Ford al llegar esta mañana. "He visitado ya el archipiélago cuatro veces. Estuve destinado aquí desde 1899 al 1902." El general Ford, viene con Mrs. Ford, con quien se caso poco antes de su marcha de San Francisco para venir acá. Este viaje es pues su luna de miel. Una comitiva de altos oficiales del departamento, encabezada por el coronel Charles W. Eton, recibió al general Ford en el Pier 7. A bordo del "President Jackson", en donde vino el general llegaron también otros pasajeros para Man-

LOS PROPIETARIOS TEMEN QUE SEAN POCOS 5 DIAS

Es de temer que el 10 por ciento de los propietarios de bienes de Manila no puedan pagar el amillaramiento en su debido tiempo, como motivo de haberse negado un plazo mas largo, según indicó esta mañana el presidente de la Asociación de Proprietarios de Manila, Don Jose Araneta. El Sr. Araneta lamentó el hecho de que se negara la extensión pedida, pues se debe tener en cuenta la mala situación de las recaudaciones de los propietarios de fincas, durante el primer semestre de este año. También se dió a entender esta mañana que la Asociación de Proprietarios de Manila, pedirá una ayuda a la legislatura, a fin de que el recargo de las propiedades de Manila, sea igual que el de provincias, o sea el 2 por ciento. Con respecto a la extensión concedida de cinco días, la Asociación cree que es un plazo muy corto considerando los días festivos próximos, para que los propietarios de la ciudad tengan suficiente tiempo de reunir las cantidades necesarias para pagar el impuesto. nila. Algunos de estos fueron: Mr. Herman Yaras, representante de la Union Die Casting Company de Los Angeles; el Dr. T. H. Winslow de San Francisco; el Capt. James H. Donahue, el Ten. L. L. Beerly, el Ten. y Mrs. D. H. Webb, el Com. y Mrs. W. L. Hoffman, el Com. y Mrs. J. F. Lieberman, el Com. y Mrs. A. B. Mackie, el Capt. y Mrs. R. W. Broadwell, el Capt. y Mrs. R. Bakery and Capt. y Mrs. J. E. Dahlquist.

Advertisement for RCA Model R-71 radio. Text includes: CALIDAD VICTOR RCA, En Obra de Mano y Servicio, Modelo R-71, Superheterodino de Ocho Tubos, Super Control de Triple Rejilla, Control Automatico del Volumen, Chasis Montado en Caucho, Altoparlante Mejorado, Gabinete de Nogal, Control del Micro Tono. Fijese en el Dorso CALIDAD. P10.00 Mensuales Sin Intereses. R. C. A. Victor Co., Inc., División Internacional, Camden, N. J., U. S. A. Distribuidores Exclusivos en Filipinas. ERLANGER & GALINGER, INC. Manila, Cebu, Iloilo, Bacolod.

Advertisement for 'RESUELVASE' and Singalong Subdivision. Text includes: "RESUELVASE" por la 'INDEPENDENCIA', Que el triste caso de su padre le sirva de un solemne aviso. Singalong Subdivision, Pagos mensuales tan bajos como P18.00, Actua Ahora—Escoje Tu Lote y Paga por el en 60 Plazos Mensuales, Llama al Sr. ARABEZO, fcls. 4-98-75 ó 5-48-86 ó 2-82-31. We will Buy HOMESITES Also.

# SUBSISTEN LOS CONFLICTOS EN UN MUNICIPIO

### No hubo inteligencia entre propietarios y aparceros alegan hoy

(Servicio Informativo)

Exclusivo a La Vanguardia  
San Miguel, Bulacan, 28 de junio.—En una reunión de propietarios y agricultores celebrada aquí hoy a instancias del gobernador provincial Sr. Cirilo B. Santos y en donde estuvieron presentes los presidentes municipales de San Miguel y de San Idefonso, así como también los Sres. Pascual y Miguel, dos propietarios de aquí, se ha declarado que el conflicto con los obreros del campo, no obstante lo informado por el Comisionado del Trabajo, Sr. Faustino Aguilar, subsiste, y que no ha habido ninguna inteligencia entre propietarios y aparceros, y mucho menos, a base de la nueva ley de aparcería.

También se ha alegado que los aparceros tienen un contrato con los propietarios, pero que un líder y sus lugartenientes que encabezan este movimiento de aparceros en Bulacan, insisten en derogar estos contratos y hacer que las relaciones entre propietarios y aparceros se hagan a base de la nueva ley de aparcería que ha sido desaprobadada por el congreso. El comité informa igualmente que muy pocos propietarios han aceptado dicha ley.

El gobernador Santos que ha estado tratando calmamente a ambas partes, manifestó que estaba dispuesto a tomar medidas drásticas si alguien trata de violar la paz y el orden que reina en Bulacan con motivo de esta disputa.

El gobernador Santos acusa al secretario Aguilar, diciendo que éste está dando demasiada importancia al líder citado y a sus tenientes quienes ni son propietarios ni son aparceros. Los aparceros, por su parte, tienen disputas entre ellos mismos, lo cual debilita su posición en contra de los dueños de terrenos.

El propietario Siojo ha anunciado al gobernador Santos que todos sus aparceros han firmado un contrato por escrito para trabajar con él y que todos aquellos que no quieren reconocer este contrato han sido despedidos. Declaró que solo respetará las sugerencias hechas por el comisionado Aguilar mientras protejan sus derechos y sus propiedades.

Los propietarios piden la protección del gobierno para sus aparceros que han vuelto al trabajo, para que no sean molestados por los huelguistas que están causando confusiones en los trabajos del campo.

El presidente de San Idefonso

## El General Cox Festejado Por Hidrosollo



El general Creed F. Cox, nuevo jefe de la oficina de asuntos insulares, fué huésped de honor en un banquete dado ayer por el senador Ludovico Hidrosollo en el Manila Hotel. Sentados, de izquierda a derecha, son: Dr. Victor Buencamino, Dr. Luther B. Beuley, presidente Rafael Palma, secretario Teofilo Sison, general Cox, senador Hidrosollo, representante Emiliano Tirona, Marcial Lichauco, C. W. Franks, Rafael Corpus, general Clarence H. Bowers, Carlos P. Romulo, representante Pedro Sabido, vice-gobernador John H. Holliday, senador Sergio Osmeña, senador Ruperto Montinola, coronel Louis J. Van Schaick, Honorio Ventura y George C. Dankwerth.

ha informado que el líder mencionado y un tal Castillo que es uno de sus tenientes, a poco llegaban a darse de puñetazos por una cuestión sobre la repartición de las contribuciones que ellos piden de los obreros del campo.

La ley sobre aparcería no ha sido aceptada por el congreso en Manila, según se alega aquí ahora.

El gobernador Santos ha informado al capitán Severo Cruz, comandante provincial de la Constabularia en Bulacan, para que convoque a todos los agitadores causantes de esta situación anómala en Bulacan y les diga claramente que se les demandará responsabilidad por cualquier desorden que ocurra en Bulacan en relación con este conflicto.

Aquí se espera con ansia la llegada del investigador personal del gobernador general, pues así el los propietarios piensan exponer todas sus quejas.

**GAIETY**  
Hoy Solamente  
"LAW AND LAWLESS"  
con Jack Hoxie, Hilda Moreno  
"CLANCY OF THE MOUNTED"  
Episodios 11 y 12  
1, 3, 5, 7, 9 p. m.—P.40 y P.20

**RADIO**  
HOY—10 A. M.  
En beneficio de los estudiantes  
ahora en Manila  
30c. y 50c. Todo el Día

**"KING KONG"**  
con Fay Wray, Robert Armstrong, Bruce Cabot  
REVISTA Y COMEDIA

## Doscientos Aparceros Aun Estan En Huelga En Cabiao, N. Ecija

(Servicio Informativo)

Exclusivo a La Vanguardia  
Cabanatuan, 27 de junio.—Unos 200 aparceros de Cabiao que se declararon en huelga la semana pasada hasta ahora no han vuelto a sus faenas según se ha sabido aquí.

A principios de la semana pasada, según el gobernador Miguel Liwag más de 400 aparceros de Cabiao habían pedido a los dueños de los terrenos condiciones desmedidas parciales y favorables para los aparceros y naturalmente los dueños de los terrenos se han negado a concederlas. El gobernador provincial interino sin embargo y pudo convencer a algunos de los aparceros para que vuelvan a sus trabajos.

Los aparceros locales han sido despedidos por los dueños de terrenos mientras que unos 250 se han negado a volver a sus trabajos.

Acompañado del gobernador Liwag, el comisionado del trabajo Faustino Aguilar que llegará aquí mañana irá a Cabiao para intervenir en este conflicto y procurar un arreglo amistoso después de oír a ambas partes.

**BELLEVEU**  
Se Exhibe Hoy  
Don Danon en  
"DOCTOR KUBA"  
Película Misteriosa Toda Hablada en Tagalog  
Pronto: "DANGEROUSLY YOURS"

**ELITE**  
Se Exhibe Hoy  
Don Danon en  
"DOCTOR KUBA"  
Película Misteriosa Toda Hablada en Tagalog  
Pronto: "FROM HELL TO HEAVEN"

**PRINCE**  
Se Exhibe Hoy  
Chester Morris—G. Tobin  
"INFERNAL MACHINE"  
Película Fox 1-3-5-7-9  
Sabado: "DOCTOR KUBA"

**LAUGHTER IN HELL!**  
...pero estoy aquí para decir que amando a una mujer así ME RIO DEL INFIERNO  
LAUGHTER IN HELL!  
con Merna Kennedy, Pat O'Brien, Gloria Stuart, Tom Brown

## FILIPINAS ESTA AGRADECIDA A E.U.—HIDROSOLLO

### El general Cox promete hacer todo lo que pueda por este país

"Sirvase transmitir al pueblo americano siempre que haya ocasión, que los filipinos están agradecidos a los Estados Unidos por sus esfuerzos en este país y aunque hay algunos que parecen indicar que los trabajos de América aquí no son apreciados, el hecho es que el pueblo filipino por entero reconoce la deuda de gratitud que debe a la nación americana."

Así habló el senador Ludovico Hidrosollo cuando brindó por la salud del General Creed F. Cox, nuevo jefe de la oficina de asuntos insulares, en el almuerzo dado en el Manila Hotel ayer por él mismo.

El general Cox respondió agradeciendo el brindis y dijo que haría todo lo que pueda como jefe de la oficina de asuntos insulares para servir los mejores intereses tanto de los Estados Unidos como de Filipinas.

mañana irá a Cabiao para intervenir en este conflicto y procurar un arreglo amistoso después de oír a ambas partes.

**LYRIC**  
HOY  
LA REINA DEL ROMANCE  
**MARILYN MILLER**  
en  
**"HER MAJESTY LOVE"**  
con  
**BEN LYON**  
W. C. FIELDS, LEON ERROL, FORD STERLING, CHESTER CONKLIN  
OTRAS ATRACCIONES  
The Skull Murder Mystery  
Una historia detectivesca de Van Dine  
HARRY HORLICK'S  
A & P. GYPSIES  
NOVEDAD EN CANTOS Y BAILES  
A las 10:00, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10 y 9:00 P. M.  
AUTOS: 10:50  
**SAVOY**  
DOBLE PROGRAMA  
**RAIN**  
con JOAN CRAWFORD y WALTER HUSTON  
**MAKER OF MEN**  
con JACK HOLT  
**TIVOLI**  
DOBLE PROGRAMA  
**THE FOURTH HORSEMAN**  
TOM MIX, MARGARET LINDSEY, RAYMOND HATTON  
"FIREMAN SAVE MY CHILD"  
con JOE E. BROWN  
**IMPERIAL**  
Se Exhibe Hoy  
DOBLE PROGRAMA HABLADO  
"FACE IN THE SKY"  
con Spencer Tracy—Marian Nixon  
"ON YOUR BACK"  
con Irene Rich—H. B. Warner  
VALENTILLE  
Ray's Royal Entertainers  
en  
12 ACTOS SUPER ESPECIALES 12 Nuevos Cantos—Danzas Atractivas  
Para Lunes: "Doomed Battalion" "Hunchback of Notre Dame"

## Osmeña Dice, Replicando a Sumulong, Que Nunca Fue amigo del gobernador Wood

### Elogia a Osías y recuerda la brillante labor de Quezon cuando éste era comisionado residente

"Yo no he sido amigo nunca del gobernador Wood; no pueden atribuirme negociaciones con él de ningún género porque no he sido su amigo. Yo he dicho que aquellos que no quieren la independencia, que se vayan de este país; pero yo quisiera que ellos se queden para que vean la clase de gobierno que vamos a establecer aquí cuando se conceda la independencia. Nosotros estableceremos un gobierno democrático, completo, un gobierno que será una garantía para

(Continúa en la página 8)

## UN BORRACHIN ES DESARMADO POR UNA MUJER

### Pañal en mano, 'acomete a tres mujeres.—Una joven herida

Francisca Claro, de 17 años de edad, alumna de séptimo grado de la escuela elemental de San Nicolás, resultó herida en ambas manos a las 10 de anoche cuando ella, su hermana mayor y su madre Marta Mosquera, lucharon contra un estivador beodo en su casa en la calle Asunción No. 549.

Hermenegildo Cabaes, de 35 años, residente en la calle Barcelona No. (Continúa en la página 8)

**EL** NOS EMOCIONO CON "LOS TRES MOSQUETEROS"  
NOS CAUTIVO CON "LA MARCA DEL ZORRO"  
NOS MARAVILLO EN "ROBIN HOOD"  
NOS ENCANTO EN "EL LADRON DE BAGDAD"  
NOS DELEITO EN "EL PIRATA NEGRO"  
NOS FASCINO EN "LA MASCARA DE HIERRO"  
**Y AHORA**

EL MAS GRANDIOSO DOUG EN UNA MODERNA COMEDIA DRAMATICA QUE ES SU TRIUNFO EXCEPCIONAL EN LA PANTALLA!  
Es la creación de DOUG... Saltando, agitando, luchando a través de emociones y heroicas acciones!  
**Douglas FAIRBANKS**  
**Mr. ROBINSON CRUSOE**  
UNITED ARTISTS PICTURE

Mañana **LYRIC** a las 9:00 a. m.

HOY 1:00 P. M. PRIMERA FUNCION  
**METROPOLITAN**  
HOY DESPUES 3-5-7-9:00 P. M.  
"AMEMOS ESTA NOCHE"... SE DIJERON "ES POSIBLE QUE NO HAYA MAÑANA PARA NOSOTROS".  
**FAREWELL TO ARMS**  
with  
**HELEN HAYES GARY COOPER ADOLPHE MENJOU**  
La novela de fama mundial de Ernest Hemingway... la historia de dos seres que se entregaron al abandono de una pasión sin limite... con un amor que fue creciendo hasta que les hizo olvidar la vergüenza, el peligro y la muerte... la historia inspiradora de dos almas que se perdieron por el amor!  
Una Película Paramount, producida por Frank Borzage, quien produjo "Seventh Heaven".  
ATRACCION ADICIONAL  
NOTICARIO PARAMOUNT || BETTY BOOP CARICATURA

**UNIVERSITY THEATRE**  
COMENZANDO HOY  
Primera Función: 1:00 p. m.  
Después: 3, 5, 7 y 9 p. m.  
**SAVOY**  
DOBLE PROGRAMA  
**RAIN**  
con JOAN CRAWFORD y WALTER HUSTON  
**MAKER OF MEN**  
con JACK HOLT  
**TIVOLI**  
DOBLE PROGRAMA  
**THE FOURTH HORSEMAN**  
TOM MIX, MARGARET LINDSEY, RAYMOND HATTON  
"FIREMAN SAVE MY CHILD"  
con JOE E. BROWN  
**IMPERIAL**  
Se Exhibe Hoy  
DOBLE PROGRAMA HABLADO  
"FACE IN THE SKY"  
con Spencer Tracy—Marian Nixon  
"ON YOUR BACK"  
con Irene Rich—H. B. Warner  
VALENTILLE  
Ray's Royal Entertainers  
en  
12 ACTOS SUPER ESPECIALES 12 Nuevos Cantos—Danzas Atractivas  
Para Lunes: "Doomed Battalion" "Hunchback of Notre Dame"

**FOX**  
ULTIMO DIA  
Primera Función 11:00 a. m.  
Después 1, 3, 7, 9 p. m.  
Del Corazón de AMERICA  
Vino este romance — emociones... y carcajadas — aventura que tuvo en la Feria del Estado una familia americana?  
JANET GAYNOR WILL ROGERS  
LEW AYRES SALLY EILERS  
NORMAN FOSTER LOUISE DRESSER  
FRANK CRAVEN VICTOR JORY  
HENRY KING PRODUCTION  
**STATE FAIR**  
También Noticario FOX Sonoro  
Dirección de Louis Gasnier

Paramount presenta  
**Melodía de Arrabal**  
con Imperio ARGENTINA y Carlos GARDEL  
Un cantor y jugador de sombrío pasado... Una mujer joven y hermosa que lo lleva a un porvenir brillante por la senda melodiosa del AMOR.  
ES UN FILM PARAMOUNT

**LA VANGUARDIA**  
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE  
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino.

EDITADO POR "TVT PUBLISHING CORPORATION"  
PEDRO AUNARIO Editor Asociado  
FRANCISCO RODRIGUEZ Director de Informaciones

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS.

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir suscripciones periódicos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio T.V.T. Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila. Apartado de Correos No. 772.  
Teléfono: 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos.  
Oficina en Nueva York 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-11-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:  
En Manila—al mes ..... P 1.50  
En el extranjero—al año ..... \$6.00  
En Provincias ..... 4.50  
Al mes ..... 4.50  
Trimestre ..... 13.50  
Semestre ..... 27.00  
Un año ..... 54.00  
Sábado—al año ..... 5.00  
(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES

EL BUEN HUMOR REDIME

UN buen humorista nos decía esta mañana que la guerra entre anti-hawistas y pro-hawistas, se ha declarado con más anticipación que la temida guerra ruso-japonesa esperada por muchos.

Creo, añadia esa persona que nos redime con buen humor, que muchos todavía no se han enterado que para una ruptura abierta de relaciones ya no hace falta una declaración formal. Las hostilidades pueden empezar en cualquier momento sin necesidad de que el Congreso, o un Parlamento imperial, llame a la nación a las armas.

Este procedimiento nuevo tiene una ventaja. Dos naciones, por ejemplo como China y Japón, están en guerra desde hace mucho. Pero ninguna de ellas hasta ahora ha dispuesto la retirada de sus ministros en Tokyo y Peking, nada más que por el gusto de que el mundo civilizado se entere de que todavía están hablando de negociaciones de paz y agotando todos los recursos para una inteligencia, antes de llegar al extremo de ordenar una movilización general de todas las fuerzas destructoras combatientes.

En Manila estábamos viviendo deliciosamente en un estado político de guerra sin declaración formal de ruptura de relaciones diplomáticas, hasta ésta mañana en que nos despertamos leyendo con los ojos desmesuradamente abiertos la noticia de la llamada a las armas.

Y con la imaginación hemos pensado en sus probables resultados: El gobernador Murphy hará el papel de observador neutral, su mensaje quedará estrujado entre las filas de soldados combatientes, chamuscado, y acaso destruido por el fuego candente de la oratoria, y el país sentirá arder en sus venas la sangre del combate, pensando con Von Bernhardi que una vida sin lucha, y una paz larga y resignada son la causa de la degeneración de todos los pueblos.

Ahora solo falta que a los sones marciales del himno nacional cada filipino vaya a alistarse a las filas para morir heroicamente por su patria.

PUNTOS DE VISTA

WASHINGTON talmente es hoy el centro de muchas actividades e iniciativas. En la conferencia para poner en orden el mercado azucarero, se han expresado opiniones que son de interés para muchos de los nuestros en el momento actual. Hay, por ejemplo, la opinión de Mr. Chester H. Gray, que representa al poderoso bloque agrícola "American Farm Bureau Federation".

Mr. Gray se mantiene firme como campeón de mayores limitaciones para el azúcar filipino, que daría, según él, como resultado, una gran expansión del mercado doméstico en favor de los productores americanos. Este es un dato más positivo que debería convencer al más incrédulo de que la concesión de 850,000 toneladas del bill H.C.C. en modo alguno ha dejado satisfechos a los agricultores descontentos en Estados Unidos.

Otra observación digna de nota es la de Mr. Brand, co-administrador de la ley de reajustes agrícolas. Mr. Brand es amigo del arbitraje, del consejo común y de convenios comerciales. Habla como un socialista cristiano. Representa el espíritu de cooperación cuando dice que cada uno debe aportar su grano de arena. "Vivir y dejar vivir", "no devorarse los unos a los otros", son apotegmas que condenan el desenfrenado individualismo y la competencia sin regla. Si triunfara ésta doctrina, el mercado azucarero en desorden, o en estado de anarquía actualmente por el exceso de producción, se normalizaría.

El caso más curioso es el del ex-senador Hawes. Este viejo de cabeza cana venerable que estaba bajo la maligna insinuación de que se hallaba al servicio de los intereses egoístas, vendido a un banco, y mirado como el peor enemigo del pueblo filipino, aparece hoy como el defensor en esa conferencia de nuestro azúcar, pidiendo para nuestro producto un trato igual en el prorrateo, y recordando que en esta cuestión no está envuelta el azúcar solamente, sino también el honor y la palabra de un congreso con relación a los obreros.

Paradojas de la vida! Ayer flagelado por el prejuicio y la diabólica intención, y hoy vindicado como defensor de los intereses azucareros insulares.

Nos quedan por conocer todavía la defensa que harán del azúcar filipino los generales Parker y McIntyre, como representantes de nuestro gobierno, y el Sr. Amado Avancena, como de los plantadores. Suponemos que dentro del frente unido de un trato igual, y pidiendo más como táctica, para en el caso de que haya una nueva rebaja, se podrá llegar a un justo medio.

Las Lluvias Agravan La Peste Del Ganado En Cuatro Provincias

Con la llegada de la temporada de lluvias, la situación de la epizootia en las cuatro provincias infestadas por el mal se ha agravado. La humedad hace que los carabacs tengan menos resistencia. Las sanguijuelas, que se multiplican cada vez que los campos se inundan de agua, actúan de transmisoras de la epizootia contribuyendo a empeorar la situación.

Los últimos informes recibidos del valle de Cagayan dicen que el pueblo de Enrile tiene cuatro barrios infestados, registrándose dieciocho casos con once muertes. En Cabagan, Isabela, ocho barrios fueron últimamente incluidos en la lista de los barrios infestados, registrándose 23 casos con cinco muertes. El pueblo de Santa María, Isabela, informó de un caso con una muerte, en uno de sus barrios.

Los que se encargan de la campaña en Isabela, Cagayan, Negros Oriental y Negros Occidental han sido de nuevo reforzados considerablemente, con inspectores y veterinarios procedentes de otras provincias que ya están libres del mal.

Mientras tanto, el laboratorio de la oficina de zootecnia en Pandacan está trabajando más de lo ordinario.

Nuevo Método de quitar el Tonsil En 2 min. Sin necesidad de permanecer en el Hospital.

**DR. B. M. VILLAPANDO**  
ESPECIALISTA en las enfermedades de los OJOS, OÍDOS, NARIZ y GARGANTA  
CONSULTAS: Todos los días, de 8 a 12 de la mañana—Alberto Bldg., (frente a la Iglesia de Quiapo, Manila).  
Tel. 2-53-53

URGE AYUDA DE POLICIAS

Dominguez les pide que socorran a viudas y huérfanos de constables

El coronel Juan Dominguez, jefe del servicio secreto de Manila y nombrado director ejecutivo del festival durante el tiempo de la República Filipina, quiere manifestar que el gobierno revolucionario solicitó el protectorado americano. El Sr. Agoncillo puede tener razón al decir hoy que él no ha negociado el protectorado durante su estancia en América o Europa; pero las negociaciones no se limitaron en América y Europa solamente. Antes de la ruptura de hostilidades, o sea el 4 de febrero de 1899, la primera conferencia sobre la paz entre América y Filipinas se celebró en Manila y en dicha conferencia los representantes del gobierno revolucionario solicitaron un protectorado. Del 11 al 31 de enero de 1899 se celebraron las conferencias por la comisión mixta. Por el lado de Aguinaldo estaban Florentino Torres, Ambrosio Flores y Manuel Argüelles, y por el lado del General Otis estaban el Gen. R. P. Hughes, el Coronel James F. Smith y el Coronel E. H. Crowder.

El acta de las negociaciones fué escrita y firmada por todos los miembros de la comisión, incluyendo los miembros filipinos. La traducción en inglés se publicó en "Insurgent Records" por Taylor. Según este acta, los agentes revolucionarios manifestaron que "en beneficio de la paz, y con el objeto de aplacar la agitación del pueblo filipino, que decididamente está opuesto a admitir algún gobierno colonial y que está dispuesto a repeler por la fuerza toda tentativa de coacción, el Gobierno Americano podría muy bien reconocer la independencia del país y admitir en principio el protectorado que limita de algún modo la independencia, y comunicar por telegrama el reconocimiento y admisión para que se sometan inmediatamente las condiciones del protectorado, porque sin dicho reconocimiento previo el pueblo filipino solo puede obtener el derecho de soberanía". Según el Gen. Otis, el gobierno revolucionario "pidió alguna concesión tangible del Gobierno de los Estados Unidos—algo que pudiesen presentar al pueblo y que pudiese servir para calmar la agitación. Nada se podía realizar sin el sacrificio de algunos de los atributos de la soberanía, y en realidad eso no se podía realizar por cualquiera autoridad existente".

500 CHOFERES EN UNA HUELGA

Conductores de autobuses en Davao hacen causa común con otros

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia Davao, 12 de junio.—Como resultado de la destitución de trece choferes de la Davao Autobus Co. por razones que la Federación del Trabajo de Filipinas cuestiona, se ha iniciado anoche un boicoteo contra dicha compañía de transporte.

"Todos los miembros de la federación fueron urgidos a hacer del boicoteo un éxito. Los autobuses de la compañía viajan ahora con muy pocos pasajeros.

El abogado Cipriano Sepulveda, presidente de la agencia local de la Federación hizo todos los medios para lograr el arreglo amistoso del asunto, pero el gerente de la compañía no dió su brazo a torcer. Con la unánime aprobación de más de quinientos miembros presentes, un boicoteo contra la Davao Autobus Co. fué decidido. Fieros discursos fueron pronunciados por el presidente Sepulveda y otros miembros.

Parientes De Un Veterano Fallecido En Arizona, Buscados

La Sra. Eugenia Jose Nabung, o la Sra. Antonia Jose Nabung, madre de Timoleo Nabung, o el pariente más cercano de este último, en caso de que haya muerto las dos personas primeramente mencionadas, son buscadas por la oficina de la administración de veteranos americanos.

Timoteo Nabung, ingresó en la armada de Olongapo, Zambales, en 1916, y murió en el hospital de la administración de veteranos de Tucson, Arizona, el mes de julio de 1932. Anteriormente Eugenia Jose Nabung y Antonia Jose Nabung, reside en los Nos. 105, 245 o 452, calle Azcarraga, Manila.

Menos "Homeseekers" Emigraron Este Año

Menos familias emigraron a Primavera como "homeseekers" el primer semestre de este año, que en el mismo período del año pasado, según demuestran los archivos de la oficina del trabajo.

Desde el mes de enero de este año hasta el mes de junio, solo emigraron 143 familias, compuestas de 1,048 personas en total, mucho menos que el primer semestre del año 1932.

La causa es la depresión económica, según la oficina del trabajo.

NO INTERVENDRA

La cámara de comercio americana de la localidad, no intervendrá por ahora del asunto de la importación del azúcar de Java por el ejército americano, según el secretario Wilson de dicha cámara.

La razón es que el ejército puede importar directamente azúcar, siempre que así lo crea conveniente.

cinario produciendo vacunas

El director Buenacaminio de la oficina de zootecnia, sin embargo, no está alarmado. Dice que aunque es verdad que hubo un aumento en el número de los barros infestados no es de temer que el mal se propague más, con tal de que siempre haya suficientes vacunas y el personal de la oficina pueda llegar a donde están los animales para inmunizarlos.

FRANCISCO GUTIERREZ SAENZ

Corredor de Valores y Acciones  
16 Basilio Cuarta No. 1 Teléfono No. 2-12-92

Dr. C. Surla

Perceptista quirúrgica de las enfermedades tributarias de la cirugía  
Consultorio: 302 Plaza Miranda, Quiapo De 4:00 a 6:00 p. m.

Dr. Agustín Liboro

CORAZON Y ESTOMAGO  
Ave. Rizal 1119  
Consulta:  
10 a 12 a. m.—5:00 a 6:30 p. m.  
Teléfono: Oficina: 2-28-54  
Residencia: 5-72-74

LA REPUBLICA FILIPINA SOLICITO EL PROTECTORADO

Por el Decano MAXIMO M. KALAW

Sin ningún otro objeto más que relatar lo que históricamente sucedió durante el tiempo de la República Filipina, quiero manifestar que el gobierno revolucionario solicitó el protectorado americano. El Sr. Agoncillo puede tener razón al decir hoy que él no ha negociado el protectorado durante su estancia en América o Europa; pero las negociaciones no se limitaron en América y Europa solamente. Antes de la ruptura de hostilidades, o sea el 4 de febrero de 1899, la primera conferencia sobre la paz entre América y Filipinas se celebró en Manila y en dicha conferencia los representantes del gobierno revolucionario solicitaron un protectorado. Del 11 al 31 de enero de 1899 se celebraron las conferencias por la comisión mixta. Por el lado de Aguinaldo estaban Florentino Torres, Ambrosio Flores y Manuel Argüelles, y por el lado del General Otis estaban el Gen. R. P. Hughes, el Coronel James F. Smith y el Coronel E. H. Crowder.

El acta de las negociaciones fué escrita y firmada por todos los miembros de la comisión, incluyendo los miembros filipinos. La traducción en inglés se publicó en "Insurgent Records" por Taylor. Según este acta, los agentes revolucionarios manifestaron que "en beneficio de la paz, y con el objeto de aplacar la agitación del pueblo filipino, que decididamente está opuesto a admitir algún gobierno colonial y que está dispuesto a repeler por la fuerza toda tentativa de coacción, el Gobierno Americano podría muy bien reconocer la independencia del país y admitir en principio el protectorado que limita de algún modo la independencia, y comunicar por telegrama el reconocimiento y admisión para que se sometan inmediatamente las condiciones del protectorado, porque sin dicho reconocimiento previo el pueblo filipino solo puede obtener el derecho de soberanía". Según el Gen. Otis, el gobierno revolucionario "pidió alguna concesión tangible del Gobierno de los Estados Unidos—algo que pudiesen presentar al pueblo y que pudiese servir para calmar la agitación. Nada se podía realizar sin el sacrificio de algunos de los atributos de la soberanía, y en realidad eso no se podía realizar por cualquiera autoridad existente".

EL ALTO COMISIONADO AMERICANO

Por JORGE BOCOBO

He leído con sumo interés la contestación del Representante Sabido a mi artículo sobre el Alto Comisionado Americano. Para mayor claridad seguiré la misma división adoptada en mi primer artículo, a saber: (1) Poderes del Alto Comisionado por derecho propio; (2) Poderes del Alto Comisionado que serán desempeñados en nombre del Presidente de los Estados Unidos; (3) Poderes del Alto Comisionado para recomendar la acción correspondiente al Presidente de aquellas materias que deben ser personalmente resueltas por éste.

I.—Poderes del Alto Comisionado por derecho propio

La facultad principal del Alto Comisionado de este índole está formulada como sigue en el art. 7, párrafo (4) de la Ley Hawes-Cutting: "El tendrá acceso a todos los documentos (records) del gobierno o cualquiera de sus sub-divisiones, y será facultado por el Jefe Ejecutivo de la Mancomunidad de Filipinas con cualquier información que requiera".

El Representante Sabido pretende que en el uso de esta facultad el Alto Comisionado se limitará a pedir información al Jefe Ejecutivo de la Mancomunidad y si no está contento con el informe, él hará uso de la autoridad para examinar los documentos originales. Este poder, según mi distinguido amigo, no será empleado para la ingerencia indebida en el gobierno de la Mancomunidad, investigando los actos oficiales de cualquiera de sus funcionarios, y buscando records de los gobiernos municipales y provinciales. El Representante Sabido funda su contención en lo que podría llamarse "la teoría de los poderes reservados", la cual significa, según él, que los poderes del Presidente y del Alto Comisionado "pueden ser desempeñados solamente cuando el gobierno de la Mancomunidad por medio de actos u omisiones infringe o no cumple" con la Ley Hawes-Cutting. Sin embargo, él no ha citado ni una sola disposición que podría sostener su pretensión de que el Presidente y el Comisionado harán uso de su autoridad solamente en casos de emergencia. Se ha contenido con acotar los discursos del Senador Vandenberg y el veto del Presidente Hoover. Para refutar las declaraciones de Vandenberg y Hoover, quiero acotar las manifestaciones de los Senadores Hawes y Cutting, los dos autores principales del bill, así como también los discursos del senador Pittman que era el estratega principal del proyecto, y del senador Bingham, chairman del comité del Senado sobre Territorios.

Hawes habla de la Mancomunidad

El senador Hawes, contestando la objeción del Presidente Hoover su veto de que durante el período de transición la autoridad de los Estados Unidos será debilitada hasta el punto de impotencia, dijo el 14 de enero de 1933 cuando se trataba de la cuestión del veto en el Senado:

"Quisiera llamar a otro testigo, Mr. Cameron Forbes, que por varios años ha sido gobernador general de Filipinas, y es autor del que yo considero el mejor libro sobre Filipinas escrito por un americano. El conoce a fondo el problema y ha tomado tanto interés en esta medida que el vino a Washington y estudió aquellos artículos del proyecto que se refieren a la soberanía. Yo personalmente presenté en el Senado una enmienda para suministrar las salvaguardias de esa soberanía. Dicha enmienda ha sido preparada por el ex-gobernador general Forbes. La misma ha sido incorporada en el bill y ahora se encuentra en el proyecto; y señor presidente, mientras ondea nuestra bandera en Filipinas, este bill se convierte en ley, obligará a todo ser humano en Filipinas y en el mundo entero a respetar el poder y la autoridad de los Estados Unidos. Decir que esa soberanía será reservada o puesta en peligro por este bill es hacer una declaración que no puede ser sostenida por los hechos". (Congressional Record, 14 de enero, 1933, pág. 1859).

Y el 14 de enero de 1933 el senador Bingham, chairman del comité del Senado sobre Territorios, comentando sobre la objeción del presidente Hoover de que el Alto Comisionado tendrá poderes insignificantes, declaró: "El Alto Comisionado en Filipinas no sería una persona de poca importancia; él estaría en aquel país representando al Presidente en su derecho de vetar cualquiera legislación que fuese de un carácter particularmente objectionable, como se provee en el bill". (Congressional Record, 14 de enero, 1933, pág. 1859).

Y finalmente, quisiera otra vez acotar el informe del Comité del Senado sobre Territorios que dijo entre otras cosas que, "el Alto Comisionado será el representante de los Estados Unidos y será investido de todas las prerrogativas y la autoridad que se requieren para el desempeño de tal responsabilidad".

Y ahora pregunto a mi amigo, el Representante Sabido: ¿Quiénes deben ser creídos en cuanto a la naturaleza de la autoridad americana durante el período de transición: el senador Vandenberg y el Presidente Hoover, o los mismísimos autores del bill, los senadores Hawes y Cutting, el senador Pittman, que era el estratega principal del proyecto, el senador Bingham, chairman del comité correspondiente, y el comité mismo que ha estudiado de una manera exhaustiva las disposiciones tan estrictas que han despertado antipatías en ciertos sectores en Filipinas. No puede argüirse que dichas disposiciones han dejado a los Estados Unidos en una posición de responsabilidad sin autoridad". (Congressional Record, 17 de enero, 1933). Incidentalmente, quisiera observar que una de las enmiendas de Forbes que han sido finalmente aprobadas se refiere precisamente a la delegación de poderes por

Informacion Española

Inauguración del Museo Nacional de Escultura de Valladolid

Valladolid (AP).—El Museo Nacional de Escultura de Valladolid que se está acabando de instalar en la Iglesia de San Gregorio de Valladolid, cuyas bellezas de fachada y de patios le hacen ser una de las joyas del arte arquitectónico español, va a ser en breve el mejor museo del mundo en tallas policromas.

El gobierno español y la Dirección de Bellas Artes han procurado que se reúnan en el las más importantes que en Valladolid y otras ciudades estaban y su catalogación y exhibición se han encomendado a técnicos y especialistas.

La inauguración del Museo será hacia fin del mes de Junio próximo y se espera asistirá a ella el Presidente de la República y otras personalidades del arte español.

España descrita desde los aires por De Alda

Madrid, (AP).—El aviador Julio Ruiz de Alda ha descrito España desde el aire en una conferencia muy interesante en la forma siguiente:

Ruiz de Alda ha volado sobre la Península Ibérica en toda su extensión durante largas horas. Ha obtenido de ella fotografías, y ha sacado de sus vuelos reflexiones muy interesantes.

Declara que el suelo de España visto desde el aire, es en general plano, fuerte y triste. Comparada España con otros países de Europa, da la impresión de que casi todo está todavía por hacer. El país visto desde la sensación con sus caseríos de un país tradicional, la parte Catalana de la Cuenca del Prat del Llobregat, muestra que es un país total y perfectamente aprovechado. La propia estepa leonesa va siendo regada por los canales de Urcell, Aragón y Cataluña.

El presidente al Alto Comisionado

Declaraciones de Pittman y Bingham

El senador Pittman, contestando al senador Vandenberg que dijo que América durante el período de transición no tendría suficiente control, leyó el art. 2 y otros artículos de la Ley para demostrar que durante dicho período el gobierno americano "tendría amplios poderes para hacer todo lo que ahora podemos hacer". (Congressional Record, 12 de diciembre, 1932, páginas 330-331). El mismo senador Pittman posteriormente, o sea el 17 de diciembre, 1932, (Congressional Record para dicha fecha, pág. 647) también declaró: "El control directo sobre las islas por los Estados Unidos se transfiere del gobernador general a un Alto Comisionado de los Estados Unidos a Filipinas el cual será el representante directo del Presidente de los Estados Unidos en las islas".

Tarifa en los Estados Unidos

Polarización por grado	Derechos plenos por libra	20% menos	Cuba
95	2.4625	1.97	
96	2.50	2.00	
97	2.5375	2.03	

Factores del mercado americano

Los Estados Unidos de América, Hawaii, Puerto Rico, Islas Virgenes e Islas Filipinas, lógicamente venden su producto total al mercado americano durante esta campaña de cosecha de 1932-33, asciende a 4,198,000 toneladas, y si el consumo de los Estados Unidos de América es a base de 5,200,000 a 6,000,000 toneladas anualmente, solo hay una diferencia de 1,012,000 a 1,812,000 toneladas que bien lo cubren la producción de Cuba.

La tarifa de Inglaterra por cada pica es P4.90, de India es P5.30 y de Canadá es P3.58 por ciento ad valorem. Cuba paga en el mercado americano una tarifa de P5.60 por cada pica. Si en Inglaterra, en India, en Canadá o en otro país del mundo sube el precio del azúcar, que es más ventajoso para Cuba exportar allí su azúcar después de deducido la tarifa y el flete, entonces Cuba abandona el mercado americano, y en esta ocasión, viene el alza de los precios en el mercado americano para retener el azúcar cubano hasta el límite de la necesidad o consumo de los Estados Unidos de América.

Contestación en su aspecto económico

A la vista de los datos anteriores, es fácil llegar a la conclusión de que actualmente la producción y consumo mundial han llegado a su feliz reajuste, y que la elevación del precio del azúcar en el mercado americano no depende de la limitación de la producción de Filipinas a base de 200 mil a medio millón de toneladas, sino de la mutua inteligencia entre los países que gozan del privilegio de la tarifa americana, mutua inteligencia que debe necesariamente realizarse bajo la dirección del Gobierno Americano. De lo contrario, aun reduciendo el total de la producción filipina en el mercado americano, sin previo aviso, Cuba solo, podrá cubrirlo con exceso, molestando sus caudales existentes en sus cultivos. Y en este caso, no se conseguirá ningún remedio para mejorar el precio ni para evitar el exceso de producción.

Según mi humilde opinión, en caso de que el gobierno americano limite la producción filipina, lo haría limitando también a los países que se hallan bajo su soberanía y gravando mas el exceso a cierta cuota razonable para el azúcar cubano. Nunca pueda creer que América limitará nuestro azúcar por el placer de matar nuestra industria azucarera que compra y utiliza los objetos manufacturados americanos.

Por las razones expuestas, no encuentro justificada la idea de limitar por nuestra exclusiva cuenta, nuestra producción azucarera.

Contestación en su aspecto político

Actualmente está pendiente el bill Hawes-Cutting-Hare, una legislación del Congreso americano que dispone nuestra exclusiva limitación azucarera, a costa, o a cambio, de nuestra tan reclamada Independencia.

Si es de conocimiento general que los intereses americanos sobre azúcar y ferrocarril en Cuba, son los principales que promueven nuestra independencia, para eliminar nuestra competencia en el mercado americano, ¿por qué limitar sin conseguir ni la mejora del precio de nuestro azúcar, ni conseguir nuestra independencia? Además si legislamos una fórmula de limitación y cuotas de producción...

(Continúa en la página 6)

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a artículos de actualidad y de interés público. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace necesariamente solidaria de los puntos de vista que en tales artículos expresen sus autores.

¿Debemos Limitar Nuestra Produccion Azucarera?

Por JOSE B. GAMBOA Hacendado de Negros Occidental

¿Debemos limitar nuestra producción azucarera? Esta es la pregunta del Comité Legislativo que recientemente recorrió la provincia de Negros Occidental.

Durante la audiencia en el pueblo Silay, Negros Occidental, he procurado indagar de dicho comité la finalidad, pero no he llegado a obtener una definición concreta.

La pregunta es, pues, abstracta, y su contestación tendrá que ser necesariamente en sus dos aspectos: en lo económico y en lo político.

Para su contestación en ambos aspectos, conviene tener en cuenta los siguientes datos estadísticos del azúcar correspondientes a los años 1930-31, 1932 y 1932-33, a saber:

	1930-31	1931-32	1932-33
(Producción mundial en toneladas métricas)	30,017,000	26,540,000	25,065,000
(Consumo mundial en toneladas métricas)	27,925,000	27,095,000	26,430,000
Total de la producción mundial durante las tres zafras, 81,659,000 toneladas.			
Total del consumo mundial durante las tres zafras, 81,150,000 toneladas.			

Nota: Tomado de la estadística del Dr. Gustavo Mikusch.

	1930-31	1931-32	1932-33
(Tons. 2240 lbs.)			
U. S. A. (caña)	164,012	139,218	206,000
U. S. A. (remolacha)	1,075,638	1,025,217	1,115,000
Filipinas	782,322	982,776	1,142,000
Puerto Rico	703,268	886,058	820,000
Hawaii	889,544	915,493	900,000
Islas Virgenes	1,800	4,037	5,000
Total	3,616,754	3,952,859	4,188,000
Cuba	3,122,186	2,602,864	2,000,000

Nota: Tomado de la estadística de Willet and Gray (Monthly statistical sugar trade journal) y publicada recientemente por The American Sugar Refining Co., estadística que enmienda algunas cifras publicadas anteriormente en la Revista Azucarera de Cuba por los mismos estadistas. Sin embargo varios alegan que las cifras consignadas en las dos últimas zafras de Cuba no son más que las limitaciones anunciadas por su gobierno, pero que en realidad, la producción de Cuba siempre ha excedido de su limitación anunciada.

Consumo de azúcar en los Estados Unidos de América

(Tomado de Willet & Gray)

	1930-31	1931-32	1932-33
5,599,377	5,475,204	5,213,861	

Tarifa en los Estados Unidos

Polarización por grado	Derechos plenos por libra	20% menos	Cuba
95	2.4625	1.97	
96	2.50	2.00	
97	2.5375	2.03	

Factores del mercado americano

Los Estados Unidos de América, Hawaii, Puerto Rico, Islas Virgenes e Islas Filipinas, lógicamente venden su producto total al mercado americano durante esta campaña de cosecha de 1932-33, asciende a 4,198,000 toneladas, y si el consumo de los Estados Unidos de América es a base de 5,200,000 a 6,000,000 toneladas anualmente, solo hay una diferencia de 1,012,000 a 1,812,000 toneladas que bien lo cubren la producción de Cuba.

Contestación en su aspecto económico

A la vista de los datos anteriores, es fácil llegar a la conclusión de que actualmente la producción y consumo mundial han llegado a su feliz reajuste, y que la elevación del precio del azúcar en el mercado americano no depende de la limitación de la producción de Filipinas a base de 200 mil a medio millón de toneladas, sino de la mutua inteligencia entre los países que gozan del privilegio de la tarifa americana, mutua inteligencia que debe necesariamente realizarse bajo la dirección del Gobierno Americano. De lo contrario, aun reduciendo el total de la producción filipina en el mercado americano, sin previo aviso, Cuba solo, podrá cubrirlo con exceso, molestando sus caudales existentes en sus cultivos. Y en este caso, no se conseguirá ningún remedio para mejorar el precio ni para evitar el exceso de producción.

Según mi humilde opinión, en caso de que el gobierno americano limite la producción filipina, lo haría limitando también a los países que se hallan bajo su soberanía y gravando mas el exceso a cierta cuota razonable para el azúcar cubano. Nunca pueda creer que América limitará nuestro azúcar por el placer de matar nuestra industria azucarera que compra y utiliza los objetos manufacturados americanos.

Por las razones expuestas, no encuentro justificada la idea de limitar por nuestra exclusiva cuenta, nuestra producción azucarera.

Contestación en su aspecto político

Actualmente está pendiente el bill Hawes-Cutting-Hare, una legislación del Congreso americano que dispone nuestra exclusiva limitación azucarera, a costa, o a cambio, de nuestra tan reclamada Independencia.

Si es de conocimiento general que los intereses americanos sobre azúcar y ferrocarril en Cuba, son los principales que promueven nuestra independencia, para eliminar nuestra competencia en el mercado americano, ¿por qué limitar sin conseguir ni la mejora del precio de nuestro azúcar, ni conseguir nuestra independencia? Además si legislamos una fórmula de limitación y cuotas de producción...

(Continúa en la página 6)

La marca OSRAM garantiza máximo rendimiento.



SMITH, BELL & CO., LTD. Agentes

**OSRAM**

R. I. P.

Primer Aniversario del Fallecimiento

**Dña. Rosario R. Hidalgo y Padilla**

Ocurrido el 30 de Junio, 1932.

Todas las misas que se celebren mañana 30 de Junio, en la iglesia de San Sebastian y de San Beda de los PP. Benedictinos serán en sufragio del alma de la finada.

E. P. D.

**El Sr. D. FRANCISCO P. PARLAN**

Falleció a las 10 de la mañana de ayer, a la edad de 36 años

Sus desconsolados esposa, Da. Dolores Strebel de Parlan, hijos, hermanos y demas parientes, participan a sus amistades tan sensible pérdida y suplican una oracion por el descanso eterno del alma del finado.

El cadaver se halla de cuerpo presente en la Funeraria Quiogue en la calle Azcarraga. La fecha del entierro se anunciará oportunamente.

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-19-07

En Madrid ha sido puesta de largo recientemente y presentada en sociedad la señorita Consuelo Correa Velgison, hija de la señora Viuda de Correa (D. Federico) y nieta de los Sres. de Correa (don Antonio).

Ha regresado de su viaje de negocios a Hongkong en el "Empress of Asia" el Sr. Robert H. Gregory, alto funcionario de la Asiatic Petroleum.

Para reunirse a sus padres que residen en esta capital ha llegado esta mañana en el "President Jefferson" la niña Isabelita West.

En el "Empress of Asia" han regresado de Hongkong, en donde pasaron una corta temporada, la Sra. Vda. de Paterson e hija.

El "Barangay" con oficiales permanentes

El "Barangay" en pleno se reunió anoche en la casa del Dr. Gerardo Efraña para felicitar, de sorpresa, al aprovechado joven alumno de la Escuela de Medicina de la Universidad de Sto. Tomas, Sr. Francisco Efraña que estaba de cumpleaños. Tan grata coyuntura, que se desarrolló entre "causeries" ilustrativas y ratos de arte recreativa, fue aprovechada para la elección de oficiales permanentes, en el que recayó, por unanimidad, en el Dr. Sixto de los Angeles, como "caudillo" y en el Sr. José del Prado, como "primogénito", del "Barangay" durante el presente ejercicio. La duquesa de la casa, Sra. de Efraña, ayudada por su hija Nieve y su hermana Da. María de Herrera, obsequio a todos con refrescos y "mifet" exquisitos.

Los reunidos fueron, del Barangay decano, el Dr. Efraña y señora, Da. María de Herrera, el Dr. S. de los Angeles, el Dr. Avedilla y señora, el fiscal Paredes, el ingeniero Prágrante y señora, el Sr. J. del Prado y los Sres. de Reyes (E.S.). Del "Barangay" joven y sus amigos estuvieron los siguientes: Pacita Roxas, Pacita Chudion, Titang Teotico, Carmen Asuncion, Josefina de los Angeles, Amparo Sternberg, Rina C. Reyes, Aring de los Angeles, Estrella Paredes, Soledad del Prado, Dolores Paredes, Esperanza Gatmaitan, Sr. Rodríguez, Nieve Efraña, Paquito Efraña, Jaime de los Angeles, Cesar Reyes, Carlos Gatmaitan, Deny Rodríguez, Arturo Flores, Pepe Herrera, Carlos Zalcala, Alfredo Flores, Toto Efraña, Sr. Aguinaldo, Sr. Rivera, Sr. Ferreriz y otros mas.



ERLANGER & GALINGER INC. Programa de mañana

- 6:30 a. m.—Ejercicios.
6:45 a. m.—Música.
7:00 a. m.—Ejercicios (2a. seccion).
7:15 a. m.—Música.
7:30 a. m.—Música de almuerzo.
7:45 a. m.—Música de baile—Luzon Cabaret Orchestra.
8:10 p. m.—Informaciones en castellano.
8:30 p. m.—Informaciones en ingles.
8:45 p. m.—Música para la cena—Bay View Hotel Orchestra.
7:30 p. m.—Programa Palmolive: Falling Star, The Whisper Waltz, Anything You Like Heart, Radio Club.
8:15 p. m.—Recital de saxofon, por Emilio Santiago.
8:30 p. m.—Programa Listerine-Propylactico—Lorine Nash y Elizabeth Cotterman.
8:45 p. m.—Cotizaciones.
8:50 p. m.—"Philippine Safety Council".
9:00 p. m.—Lyric Music House Orchestra Música de baile.

Beck's Radio KZIB

- 7:00 p. m.—Informaciones.
7:20 p. m.—"KZIB Directory".
7:30 p. m.—Programa de "Bear Brand Milk" auspiciado por F. E. Zuelig Inc. Programa filipino.
Naty O. de Arellano—Soprano.
"May Isang Bulaklak"—Kundiman.
Jose Mossesgald Santiago—Bartitono.
"Ang Sumpa mo Irog"—Kundiman.
Isabel E. Lewellyn y Jose Mossesgald Santiago—Duo.
"Sud-Onga"—Kundiman Visaya.
Jose Mossesgald Santiago—Bartitono.
"Langit"—Kundiman Heceano.
Fortunato Ramos Galang—Tenor.
"Mananangot"—canto comico visayo.
Socorro Vazquez—Soprano lirica.
"Paing ng Puso"—Danza Filipina.
Lolita Alfaro—Soprano.
"Ing Kallid"—Danza Pampanguena.
7:50 p. m.—"Candy y Sully en el aire".
8:00 p. m.—Periodo Educativo.
8:25 p. m.—Programa español del Lyric Music House.
Grand Orquesta Sinfonica de Milan:

BAULES Y MALETAS a Precios economicos Reparamos toda clase de equipajes RIU HERMANOS, Inc. 623 Escolta, Manila, I. F.

LA VANGUARDIA

PAGINA SOCIAL

LA VANGUARDIA

Enlace de dos pampanguenos conocidos

Dalmacio Pecson, Tio De La Novia, Y La Viuda De Gonzalez, Padrinos

Bacolod, Pampanga, 22 de junio.—Entre las bodas de julio en Pampanga, la de la Srta. Aurora Santos, hija del Sr. Demetrio Santos de San Fernando, con Mariano Llongson, maestro de la Pampanga Trade School, promete ser de las mas concurridas. El compromiso matrimonial ha sido ya anunciado por los padres de la novia. La boda se celebrará el 3 del mes proximo en la Iglesia de Ntra. Sra. de Lourdes en Intramuros, Manila. Los padrinos seran, la Sra. Rosario Vda. de Gonzales, de la familia Gonzalez-Llongson, y el Sr. Dalmacio Pecson, del Banco National, tio de la novia. La dama de honor sera la Srta. Lucy Pecson, y "best man", el Sr. Jose Panillo. Los padrinos de velo son, Srta. Corazon Malig y Sr. Aquilino Reyes.

Despues de las ceremonias religiosas la comitiva nupcial y sus invitados se trasladaron al Hotel Palma de Mallorca en donde se servira un esplendido desayuno.

Maulit Club inaugurado con gran animacion

El sabado pasado tuvo lugar en la residencia del Comandante Alejandro Yance la inauguracion del club "Maulit", habiendo durado el baile, que resulto muy animado y concurrido, desde las 8 de la noche hasta primeras horas de la mañana del domingo. A las 11 se abrio el buffet servido por "Ambrosio Carbunco". En los intermedios del baile cantaron las Sras. Nena Yance y Charito Sanchez, y la Sra. Dolores L. de Unson ejecuto selectos numeros de piano, siendo todas muy aplaudidas. La lista de concurrentes incluye a las siguientes damas y caballeros:

Sra. del fiscal Valdes, Sra. de Palacios, Sra. de Godinez, Sra. de Sanchez, señoras del comandante Yance, de Unson, de Artigas, Lourdes de Unson, Secades, Egea (A.), y Cobarrubias; Sras. Nena Yance, Monina Palacios, hermanas Sanchez, Pacita Unson, Nena Conde, Granada Ochoa, Loreto Madarang, Guadalupe Silvestre, Dolores Egea y Sras. de Panillo y de Oppus; señoritas Oriolana Gil, Mary Santos, Martin Valdes, Soledad Solis, Angelina Godinez y Maring Lontoc; fiscal Valdes, "major" Yance, Gil Mozas, Claudio Montilla, Ramon Artigas, Rafael Unson, Juan B. Unson, Mariano Osorio, Nicolas Seoño, Vicente Perez y Jose Urizar.—Un concurrente.

Por el bautizo de Maria Belmonte

A las 5 de la tarde del lunes pasado, 26, y en la Iglesia Parroquial de Quiapo recibio las regeneradoras aguas del bautismo la niña Maria Mercedes Belmonte, primogenita de los esposos Pablo Belmonte y Panalig Reyes, habiendo asistido al acto parientes y amigos de los señores de Belmonte, incluyendo, Mrs. Sarah England, Simplicio Nueza y señora, Mrs. Florentino Herrera, Mariano Villanueva y señora, Isabel Manalo y señora, Mrs. Loreto B. Nolasco, Elena Africa, Nieve Efraña, Esperanza Gatmaitan, Rina Reyes, Eusebio Reyes y señora, Rupert Kapunan, Jr., y señora, Dr. Simplicio Barbasa, Dr. Aurelio Crisostomo, Pedro Samonte, Carlos Gatmaitan, Jose Herrera, Bienvenido Efraña, Cesar Reyes, Ramon Belmonte, y Sr. Fortes.

La celebracion del bautizo coincidio con el cumpleaños del Sr. Pablo Belmonte, y este doble acontecimiento de familia motivo un improvisado "party" que transcurrio en la casa de los señores Belmonte.

- "Gara"—Tarantella.
Angel Tustell—Acordeon.
"Maiz de las Rosas".
Guy Cardenas: "Nido sin Alas".
Orquesta Columbia: "El Caballo Chirli"—Tango.
Creacion De Encarnita Marzal Orquesta del Maestro Lacalle: "Soy Valenciana".
Orquesta Tipica Bonavena: "Divina"—Tango.
8:45 p. m.—Sucesos Mundiales. Mr. Robert A. Smith.
9:00 p. m.—"KZIB Directory".
9:10 p. m.—Programa de la Columbia Phonograph and Radio Co. Berliner Dance Orquesta: "Russian Medley".
John Chick Zador & Charlie Farrell: "It's the woman who pays".
"My wife's first husband".
Hermanas Aaron: "How'm I doin'?"
"The St. Louis Blues".
"Columbia Transcriptions".
Ted Wallace
9:30 p. m.—Periodo de los "Frolic".

ANUNCIANDO EL TRASLADO del GRAN BAZAR DE LA INDIA INGLESA De la CASA WASSIAMUL a la ESCOLTA NO. 121 (antigua local de BRIAS ROXAS) ESTARA ABIERTO AL PUBLICO DESDE MAÑANA JUNIO 30 PRECIOS BAJOS COMO SIEMPRE.

"PIANUS" infalible contra los ANAYS, CHINCHES, HORMIGAS y otros insectos domesticos destructores. Protege el Piano—sus maderas, los teclados, las cuerdas—Tambien los Vestidos, Libros y otros objetos de valor. SANTOS OCAMPO LABORATORIES UNIVERSAL DRUG STORE

Veluz y Robles, de familias distinguidas de Lucena contraen matrimonio en el templo de Lourdes hoy



ENCARNACION ROBLES Y ERNESTO VELUZ Dos jovenes de Lucena, Tayabas, pertenecientes ambos a familias muy conocidas, acaban de unir sus suertes en el indisoluble lazo del matrimonio en la Iglesia de los Padres Capuchinos, en las seis de Ellos son, la Srta. Encarnacion Robles y el Sr. Ernesto Veluz. Las ceremonias se celebraron a las seis de la mañana, con asistencia de numerosos amigos de los contrayentes en Manila y Tayabas. Apadrinaron la union, el senador Claro M. Recto y señora, el abogado Pedro Insua, y la Señora del Dr. Lorenzo Abadilla. Despues de las ceremonias, la comitiva nupcial y sus invitados se trasladaron al Bay View Hotel, donde se sirvio un suculento desayuno preparado expresamente. En la fotografia aparecen, de izquierda a derecha, la Señora de Recto, la señora del Dr. Abadilla, la Srta. Corazon Hizon (dama de honor), la novia, el novio, el Sr. Vicente Cabuñag (caballero de honor), el senador Recto, y el Sr. Pedro Insua.

Party de despedida en honor a Conchita Yulo



Concurrentes al party de despedida celebrado ayer tarde en honor a la señorita Conchita Yulo, de Iloilo, con motivo de la marcha de esta a Visayas. La fiesta fue organizada por las señoritas Josefina y Purita Yulo, hijas del representante Emilio Yulo. Conchita es hija del gobernador Jose Yulo de Iloilo. Entre los concurrentes se hallan, las señoritas de Yulo, de Varona, y de Ortiz; las señoritas Angela Vargas, Conchita Gotti, Virginia Ortiz, Gregoria Yulo, Nenita Yulo, Leonor Varona, Magdalena Locsin, E. Paredes, Remedios Paredes, Salud Rodriguez, Luisa Aldeguer, Conchita del Prado, Conchita Palmares, Pilar Campos, Leticia Basa, Lacson, Araulo, y señores J. Miranda, B. Yulo, M. Desoanto, R. de Joya, M. Gotti, V. Lopez, O. Sandoval, J. Locsin Yulo, M. de Joya, J. Rodriguez, y otros mas.

La funcion de gala en honor a la Delegacion Japonesa sera un notable acontecimiento

Todos los miembros de la delegacion de distinguidos japoneses que vienen pasado mañana, en una visita "de buena voluntad", asistirán a la funcion de opera que en su honor ofrecen los aficionados de la Manila Chamber Music Society el domingo proximo por la noche en el Grand Opera House. Así lo asegura el Consul General del Japon, Mr. Kimura, que tiene a su cargo el programa oficial de agasajos para los distinguidos visitantes. En la misma noche del domingo, la comitiva será obsequiada por el Presidente Quezon con un banquete en el Manila Hotel, pero este acto terminará antes de las 9, e inmediatamente despues la comitiva irá al teatro para concurrir a la funcion de gala que se le dedica. Altos funcionarios del gobierno y prominentes miembros de la colonia local japonesa, y el mismo Consul Japonés con su familia, presenciaron tambien la funcion. Como ya se ha anunciado, se pondrá en escena "La Traviata", uno de los grandes exitos registrados por la Chamber Music Society recientemente.

PERSONALES

La supervisora academica Doña Cesarea de Estrella, de las escuelas de la Ciudad, reclusa desde hace muchos dias en el Hospital General, ya se encuentra convalesciente de su delicada enfermedad.

Una jira fluvial se dio el 24 de junio en San Juan, Cavite, en obsequio a las señoritas Remedios Mascardo y Paulita Asuncion. Entre los excursionistas se hallaban las Sras. Monzon, Parales y Abad, y los señores F. Bautista, S. Santos, S. Espiritu, M. Martin y O. Mascardo.

Entre los Pedros y Pablos que estan de fiesta hoy, figuran, el Sr. Pedro Concepcion, el secretario de la Camara de Comercio de Filipinas Sr. Pedro J. Ocampo, el Sr. Pedro Limpan, el ex-representante Pablo Lorenzo, el Sr. Pedro Lim, Don Pablo Tuason, el Sr. Pedro Claudio e Ibañez y el Sr. Pedro Anunrio.

ameno y placentero hasta las 8 de la noche. Escena de esta animada fiesta fue la residencia de los Sres. de Reyes (E. S.), en Santamesa.

SAPOLIO MARCA REGISTRADA RENEVA LA MADERA El resultado del uso de este eficaz pulidor para limpiar paredes, pisos, y maderas, es un hogar que huele a limpieza. Sapolio cuesta menos porque rinde más... y trata bien a las manos. Distribuidores: PACIFIC COMMERCIAL COMPANY Manila. FORMULA: Magnesium Oxide 6210%, Sodium Bicarbonate 2992%, Calcium Phosphate 698%, Bismuto Sub Nitrate 209%.

La hermana de Murphy da su primer 'at home' esta tarde en el Palacio de Malacañang

El primer "at home" en el historico Palacio de Malacañang bajo la administracion del Gobernador General Frank Murphy tendrá lugar esta tarde, jueves 29 de junio, a las 4:00. Actuara de anfitriona, Mrs. William Teahan, hermana del Jefe Ejecutivo. Esta reunion dará a Mrs. Teahan oportunidad de encontrarse con los miembros de la Manila social cosmopolita bajo el techo hospitalario de la vieja mansión del Gobernador General de Filipinas. Para esta primera reunion organizada por Mrs. Teahan no se han extendido invitaciones personales. El at home durará hasta las seis de la tarde.

El gob. Murphy oyo misa en el Holy Ghost College desayunando despues con su hermana y cuñado

El Holy Ghost College fue honrado esta mañana con la visita del Gobernador General Frank Murphy, habiendose improvisado en su honor, una amena fiesta con asistencia de las colegialas internas. El gobernador lleo al colegio a las 6:45 a. m., oyendo toda la misa que termino a las 7:50. Despues desayuno en el mismo colegio con su cuñado y hermana Mr. y Mrs. William Teahan. Terminado el desayuno se organizo una pequeña recepcion durante la cual las colegialas internas saludaron al jefe ejecutivo y se canto la hermosa pieza sacra de Gounod, "Praise Ye The Father". La Srta. Hizon, instructora de ingles, pronunció un breve discurso de salutación, que fue contestado por el Gobernador Murphy con una brillante allocucion. Mr. Murphy dijo: "Me alegro verlas a todas vosotras. Otro dia vendre a estar con vosotras mas tiempo. Cuando tengais fiesta, avisadme, y vendre a pasar el dia con vosotras". Mr. Murphy recordo que estando en Alemania, despues de la guerra mundial, conoció a una joven muy inteligente que se hizo monja. Las colegialas del Holy Ghost escucharon el relato con devocion e interes.

Las bodas de oro de Don Mariano Tecson se celebraran mañana

Mas de doscientos invitados, entre los que figuran el presidente Quezon y el speaker Roxas, asistirán a las bodas de oro de los Señores Tecson Ocampo (Don Mariano), prominentes vecinos de San Miguel, Bulacan. La fiesta consistirá en una cena seguida de baile, y tendrá lugar en la residencia de los Tecson en San Miguel, desde las seis de la tarde. Por la mañana, a las 6:30, una misa cantada se dira en la Iglesia Parroquial de San Miguel, terminada la cual, los Sres. de Tecson obsequiarán a sus amistades con un opiparo desayuno en su casa. Entre las personas invitadas se cuentan las siguientes: Presidente Quezon, speaker Roxas, senador Omeña, senador Aquino, gobernador Cirilo B. Santos, gobernador Miguel Lwag, juez Modesto Castillo y señora, representante Jose de Leon, Jr., y señora, coronel Jose Reyes, Jose Paterno, Feliciano Paterno, Salvador Lagdameo y señora, Jose Paterno, Jr.,

gaban, el Dr. Fernandez, obsequiada con hermosos y fragantes ramitos de rosa y rosarios de blancas sampaguitas. Conforme anunciaba la invitacion, la fiesta se inició con una recepcion y acto seguido tuvo lugar el concierto literario musical, en que tomaron parte el Profesor Julio Esteban Anguita, y las Profesoras Anita Vaca, Gregorio Lopez Luna, Elisa Maffei de Lopez Luna, Mary Jewett, Soledad Villareal, Augustas V. de Mencarini y otros. El programa fue como sigue: 1.—Clavellitos, por el bariton Sr. Gregorio Lopez Luna. 2.—Donde estas Corazon, por la Profesora Elisa Maffei de Lopez Luna acompañada al piano por el Prof. Julio Esteban Anguita. 3.—La luz y la Sombra, cantado por la Dra. Soledad Villareal, acompañado al piano por el Prof. Anguita. 4.—Brindis, cantado por el bariton Gregorio Lopez Luna acompañado al piano por el Prof. Anguita. 5.—Adios Triguena, cantado por la Prof. Mary Jewett, y acompañada al piano por el Prof. Anguita. 6.—Cielito Lindo, cantado por la Profesora Elisa Maffei de Lopez Luna acompañada al piano por el Prof. Anguita. 7.—Juramento de Amor, cantado por la Srta. Augustas V. de Mencarini acompañado al piano por el Prof. Anguita. 8.—Habana, El Susurro, cantado por la Prof. Elisa Maffei de Lopez Luna acompañada al piano por el Prof. Anguita. 9.—Mi Viejo Amor, cantado por la Prof. Anita Vaca acompañado al piano por el Prof. Anguita.

10.—Aires Españoles, Piano solo por el Prof. Julio E. Anguita. 11.—Padre Nuestro, cantado por las Sras. Mary Jewett y Anita Vaca, acompañado al piano por el Prof. Anguita. 12.—Música Clásica, ejecutada y cantada por la Prof. Dra. Soledad Villareal. A las 12 se sirvió la comida exquisita y abundante, preparada por Emilio Gonzales. Para dar una idea del gran numero de comensales que habia basta decir que la ultima mesa se sirvió a las 3:40 de la tarde. Entre los numerosos invitados se hallaban: Rev. Fr. Padre Lerena Rev. Fr. Eduardo Anico Rev. Fr. Pastor Santiago Prof. Julio Esteban Anguita Sr. Ramon Lobregat Sr. Ezequiel Dalajoy Sr. Aurelio Ignacio Sr. Joaquin Mencionini (Continúa en la Pág. 8)

¡Que es mejor para el mal de Estómago? La mayoría de las dolencias estomacales, como indigestion acida, gases, dolor, acidez, etc., son causadas por un exceso de ácido en el estómago. Los digestivos artificiales, como la pepina, no están indicados en estos casos y pueden causar mucho daño. Pruebe echar a un lado todos los digestivos y trátese de neutralizar el ácido que ha descompuesto el estómago tomando una cucharada o dos pastillas de Magnesía Bisurada pura en un poco de agua. Esta dosis calma instantáneamente el estómago y hace desaparecer el dolor, y la digestión de los alimentos se hace como lo manda la naturaleza. Para el rápido alivio de la acidez del estómago LA MAYORIA PREFERE LA MAGNESIA BISURADA

MAGNESIA BISURADA FORMULA: Magnesium Oxide 6210%, Sodium Bicarbonate 2992%, Calcium Phosphate 698%, Bismuto Sub Nitrate 209%. Asombrose del tono de "gran radio" del nuevo y compacto receptor PILOT RAINBOW y sus nuevas y numerosas características. P75.00 A plazos P6.00 Mensuales Sin Interes. Agentes Exclusivos JOSE OLIVER 317 Carriedo MANILA Tel. 2-15-37 El Mayor establecimiento de Musica y el más antiguo en su ramo en Filipinas

Reunion anual de la Asociacion de ex-alumnas

Bajo la presidencia de Mrs. Carlos P. Romulo, la Asociacion de Ex-Alumnas de la Philippine Women's University celebrará su reunion anual correspondiente a este año el martes 4 de Julio, a las cuatro de la tarde.

Muchos asuntos de vital importancia para la asociacion se plantearán en la reunion del día 4, por lo que se espera una gran concurrencia de ex-alumnas, tanto damas como señoras.

A juzgar por el creciente entusiasmo que se nota entre las ex-alumnas, que empezo a manifestarse desde que la Philippine Women's University obtuvo el reconocimiento oficial, se puede asegurar que la asociacion esta decidida a redoblar sus esfuerzos para hacer que todas las actividades de la sociedad resulten invariablemente, un rotundo éxito.

La reunion del día 4 se efectuará en el "college assembly hall" de la Philippine Women's University.

Baile de despedida en honor al prof. Jose Santiago

Con motivo de la proxima marcha a los Estados Unidos del Prof. Jose Santiago, propietario de la "Varsity Ladies Hall", situada en la Avenida Taft, las dormitorianas residentes le honrarán con una recepcion seguida de baile el 9 de Julio venidero en el mismo local. El Prof. Santiago disfrutará sus vacaciones en el extranjero y al propio tiempo ampliará sus estudios pedagogicos. De esta fiesta se encargaran las Sras. Asuncion Magno, Flor Rios, Pacita Villanueva, Leonarda Martinez, Corazon Gutierrez, Bibiana Barlahan y Teresa Palisco.

Pio Valenzuela y señora, Vicente Orosa y señora, Honorato Carlos y señora, Marcelo Hipolito y señora, Alfredo Dantis y señora, Amado Alaba y señora, Jose Teodoro y señora, Jose Mendoza y señora, Eugenio Baltaz y señora, Dr. Marcelo Perez y señora, Meliton Cruz y señora, Bonifacio San Mateo y señora, Manuel Tecson y señora, Salvador Relucio y señora, Silvestre Borja y señora, Gonzalo de Leon y señora, Gonzalo Garcia y señora, y otros muchos mas.

DESPEJE LA CONGESTION POR EL RESFRIADO

He aqui un remedio seguro que quita la fiebre, afloja la garganta y orificios nasales y calma las delicadas membranas inflamadas—el Expectorante del Dr. Jayne—de gusto agradable, efectos rapidos, un remedio de familia desde hace mas de 80 años. Infensivo — Puede Ud. darlo aun a un niño pequeño. Tenga una botella siempre a mano en su botiquin para un alivio rapido y seguro.

EN TODAS LAS BOTICAS DR. D. JAYNE & SON, Inc. Filadelfia, Pa., E. U. de A. Amm. chlor. 960 gm., sod. salic. 1816 gm., Licorice 908 gm., acet. salic. 1.7 gm., Fl. ext. Ipecac. 425 gm., Fl. ext. senega 1.275 gm., alcohol 15 gm., Anis ol., oil. Gaulth. aa. 002 gm., syrup 44.352 gm., sugar 21.546 gm., agua q.s. 100cc. (37E)

SON INCREIBLES Las caracteristicas de "GRAN RADIO" del Nuevo PILOT RAINBOW SUPERHETERODINO Asombrose del tono de "gran radio" del nuevo y compacto receptor PILOT RAINBOW y sus nuevas y numerosas características. P75.00 A plazos P6.00 Mensuales Sin Interes. Agentes Exclusivos JOSE OLIVER 317 Carriedo MANILA Tel. 2-15-37 El Mayor establecimiento de Musica y el más antiguo en su ramo en Filipinas

# Cadaver Descuartizado de Un Moro Encontrado en el Camino hacia una Montaña

### Considerado traidor por una banda de asesinos.—La víctima participó en la matanza de Alagar y sus soldados

Por considerarle un traidor, los miembros de la banda de asesinos encabezada por el moro Mahamad, la misma que participo en la matanza del teniente Alagar y sus soldados en Jolo y que hasta ahora continua en libertad escondiéndose en las montañas de Kulaykulay, mataron al moro Maulod, cuyo cadaver descuartizado, fué encontrado en el camino para Kulaykulay, segun informes de fuentes particulares recibidos hoy en Manila.

## DELEGADO DE INSULAR LIFE

### Un agente irá para asistir a una asamblea de aseguradores de vida

La asociación nacional de agentes de seguros de vida de los Estados Unidos, ha extendido una invitación a la Insular Life Assurance Co., para que envíe delegados a la próxima conferencia de mesa redonda que se celebrará el próximo mes de septiembre en Chicago. En esta conferencia asistirán los agentes de seguros de vida que durante el año 1932, o durante el año fiscal de las compañías aseguradoras, hayan conseguido un millón de dólares en seguros de vida.

Edmund W. Schedler, agente general auxiliar de la Insular Life Assurance Co., declaró que había escrito al presidente de la conferencia de la mesa redonda de un

## EL ALTO COMISIONADO AMERICANO

(Continuación de la página 4)

nera acabada el bill y recomendó su aprobación?

Ni una sola palabra

Pero además de las declaraciones arriba citadas de los autores y principales patrocinadores de la Ley Hawes-Cutting en el Congreso, existe el hecho real e inalterable de que no se puede encontrar en toda la ley ni una palabra, frase, o cláusula siquiera que justifique la conclusión de que los poderes del Presidente y del Alto Comisionado deben ser desempeñados solamente en casos extraordinarios y de emergencia. El Representante Sabido no ha podido citar semejante disposición. En la interpretación de esta ley o de cualquier otra ley, debemos guiarnos ante todo y sobre todo por el lenguaje de la ley misma, y encontramos que en todos y en cada uno de los casos y contingencias en esta Ley, el ejercicio de poderes depende en el criterio del Presidente o del Alto Comisionado y no se encuentra ni una sola palabra en la Ley que limite el ejercicio de dichos poderes a casos extraordinarios. Refiriéndose en particular a la facultad del Comisionado de que se está tratando, el texto de ley es como sigue: "El tendrá acceso a todos los documentos (records) del gobierno o cualquiera de sus sub divisiones, y será facilitado por el Jefe Ejecutivo de la Mancomunidad de Filipinas con cualquier información que requiera". Una lectura de esta disposición demuestra con claridad meridiana que de ninguna manera requiere que solamente en el caso de que el Alto Comisionado no esté satisfecho de la información facilitada por el Jefe Ejecutivo Filipino tendría dicho Comisionado la facultad de examinar los records originales, como pretende el Representante Sabido.

Lección amarga Debemos aprender una lección amarga de la experiencia del país bajo el régimen del General Wood. Durante dicho período también mantuvimos la teoría de que en vista de la intención del Congreso de ampliar la autonomía filipina, el poder del veto del ejecutivo debía ser empleado solamente en casos extraordinarios; también hemos sostenido que la facultad de supervisión y control por el Gobernador General en virtud de la Ley Jones no le facultaba para obrar directamente sin respetar las funciones de los secretarios departamentales. Semejante teoría se fundaba en el texto mismo del preámbulo de la Ley Jones que declaró entre otras cosas que "para la consecución de semejante propósito (independencia) es conveniente poner en manos del pueblo de Filipinas un control de sus asuntos domésticos tan amplio como era posible, sin menar en el entretanto el ejercicio de los derechos de soberanía de los Estados Unidos, con el fin de que por medio del uso y ejercicio del sufragio popular y de las facultades gubernamentales, pueda ser mejor preparado para asumir las responsabilidades y gozar de todos los

privilegios de la independencia completa". Sin embargo, el General Wood se aferró en su propia interpretación. El pueblo filipino apeló a Washington pero el General Wood fué sostenido por la administración de la Metrópoli. Los filipinos también apelamos a la Corte Suprema de los Estados Unidos en el asunto de la Junta de Control, pero la posición filipina también fué rechazada. Y se debe tener en cuenta que bajo la Ley Jones hemos podido citar el texto del preámbulo que expresa la intención del Congreso de concedernos mayor autonomía, mientras que bajo la Ley Hawes-Cutting no se encuentra ni una palabra siquiera tanto en el título como en el cuerpo de la Ley, que podría citarse en apoyo de la teoría de los poderes reservados, sostenida por la Misión Legislativa, de que el Presidente y el Comisionado obrarán solamente en casos extraordinarios.

Insisto, pues, que bajo el art. 7, par. (4) el Alto Comisionado tendrá facultad para inspeccionar todos los ramos del gobierno insular y de los gobiernos municipales y provinciales, así como para investigar la conducta oficial de cualquier funcionario de la Mancomunidad, y también requerir las razones de cualquier resolución del Jefe Ejecutivo de la Mancomunidad.

II.—Poderes del Comisionado que serán desempeñados en nombre del Presidente de los Estados Unidos

En mi primer artículo he demostrado con citas de autores y juristas que la facultad de supervisión y control por el Gobernador General en virtud de la Ley Jones no le facultaba para obrar directamente sin respetar las funciones de los secretarios departamentales. Semejante teoría se fundaba en el texto mismo del preámbulo de la Ley Jones que declaró entre otras cosas que "para la consecución de semejante propósito (independencia) es conveniente poner en manos del pueblo de Filipinas un control de sus asuntos domésticos tan amplio como era posible, sin menar en el entretanto el ejercicio de los derechos de soberanía de los Estados Unidos, con el fin de que por medio del uso y ejercicio del sufragio popular y de las facultades gubernamentales, pueda ser mejor preparado para asumir las responsabilidades y gozar de todos los

## MÁS ESTADOS VOTAN CONTRA LA ABSTEMIA

### West Virginia y California por la derogación de la 18.a enmienda

(De la "Associated Press") Washington, junio 27.—Otros dos estados, West Virginia y California, han votado este día en favor de la derogación de la 18.a enmienda a la constitución, siendo ahora dieciséis el total de los estados que quieren ver terminado el experimento nacional sobre la prohibición emprendido desde hace trece años.

West Virginia, considerado como uno de los más secos entre los 48 estados durante las dos últimas décadas, ha sido el 15.º en favorecer de estar escondiéndose en las montañas y pasar una vida misera, se presentó secretamente a las autoridades. Estas, deseando utilizarlo para localizar el sitio en donde se encontraba Mahamad, que hasta ahora no ha querido rendirse, le pusieron en libertad con el encargo de que informara a las autoridades donde se escondía dicho moro para poder prenderle.

Se conoce que los seguidores de Mahamad se enteraron de la misión de Maulod y al encontrarse le mataron. Después de descuartizar el cadaver, lo arrojaron al camino de Kulaykulay.

California vinícola registró una enorme mayoría en pro de la derogación, 647,045 contra 214,154, hecho casi el recuento total. Solo dos de los 58 condados del estado continúan en la columna de los secos. Ningún estado que haya votado hasta ahora se ha pronunciado en favor de la retención de la enmienda, pero el total de 16 es solo una tercera parte de los 48 de la unión. Hay necesidad de 36 votos de los 48 para la efectividad de la repudiación.

Los estados que han votado hasta ahora son: Michigan, Wisconsin, Rhode Island, Illinois, Delaware, New Jersey, New York, Nevada, Wyoming, Iowa, Indiana, Massachusetts, New Hampshire, Connecticut, West Virginia, Virginia y California.

## NOTICIERO RELIGIOSO

Jueves, 29 de junio

### CALENDARIO DE HOY: FIESTA DE PRECEPTO. SAN PEDRO Y SAN PABLO, APOSTOLES. Ss. Anastasio y Benita ym.

CALENDARIO DE MAÑANA: La Comemoración de San Pablo, Ss. Marcial o.m., Donato, Lucila y Emiliana ym.

### PROCESION DEL SANTISIMO

Todos los tercetos domingos de mes habrá procesion del Santisimo por el Claustro de Santo Dominico a las 8 de la mañana

### EN S VICENTE DE PAUL

Los dias ordinarios Misa desde las 5:30 hasta las 7 inclusive. Cultos especiales a las 6:30 los sábados en honor de la Milagrosa los primeros viernes en honor del Sagrado Corazon los terceros viernes en honor de la Santa Agonia de Nuestro Señor

### EN LA CATEDRAL DE MANILA

Todos los domingos y fiestas de precepto a las 4:30 de la tarde en la tarde a las 3:30 Vísperas solemnes cantadas por el Seminario de San Carlos y bendición con el Santisimo

### MISAS DE 9:00 EN RECOLETOS

Los primeros viernes a N. P. Jesús Nazareno, en su altar.

### EN LA CATEDRAL DE MANILA

Todos los domingos y fiestas de precepto a las 4:30 de la tarde en la tarde a las 3:30 Vísperas solemnes cantadas por el Seminario de San Carlos y bendición con el Santisimo

### EN LA CATEDRAL DE MANILA

Todos los domingos y fiestas de precepto a las 4:30 de la tarde en la tarde a las 3:30 Vísperas solemnes cantadas por el Seminario de San Carlos y bendición con el Santisimo

### EN LA CATEDRAL DE MANILA

Todos los domingos y fiestas de precepto a las 4:30 de la tarde en la tarde a las 3:30 Vísperas solemnes cantadas por el Seminario de San Carlos y bendición con el Santisimo

### EN LA CATEDRAL DE MANILA

Todos los domingos y fiestas de precepto a las 4:30 de la tarde en la tarde a las 3:30 Vísperas solemnes cantadas por el Seminario de San Carlos y bendición con el Santisimo

### EN LA CATEDRAL DE MANILA

Todos los domingos y fiestas de precepto a las 4:30 de la tarde en la tarde a las 3:30 Vísperas solemnes cantadas por el Seminario de San Carlos y bendición con el Santisimo

### EN STA. CRUZ

Todos los martes hay misas en el altar de San Antonio de Padua a las 5:30 y a las 6:30 de la mañana Los Terceros Domingos hay procesion del Santisimo después de la misa de ocho

### PROCESION DEL SANTISIMO

Todos los tercetos domingos de mes habrá procesion del Santisimo por el Claustro de Santo Dominico a las 8 de la mañana

### EN S VICENTE DE PAUL

Los dias ordinarios Misa desde las 5:30 hasta las 7 inclusive. Cultos especiales a las 6:30 los sábados en honor de la Milagrosa los primeros viernes en honor del Sagrado Corazon los terceros viernes en honor de la Santa Agonia de Nuestro Señor

### EN LA CATEDRAL DE MANILA

Todos los domingos y fiestas de precepto a las 4:30 de la tarde en la tarde a las 3:30 Vísperas solemnes cantadas por el Seminario de San Carlos y bendición con el Santisimo

### MISAS DE 9:00 EN RECOLETOS

Los primeros viernes a N. P. Jesús Nazareno, en su altar.

### EN LA CATEDRAL DE MANILA

Todos los domingos y fiestas de precepto a las 4:30 de la tarde en la tarde a las 3:30 Vísperas solemnes cantadas por el Seminario de San Carlos y bendición con el Santisimo

### EN LA CATEDRAL DE MANILA

Todos los domingos y fiestas de precepto a las 4:30 de la tarde en la tarde a las 3:30 Vísperas solemnes cantadas por el Seminario de San Carlos y bendición con el Santisimo

### EN LA CATEDRAL DE MANILA

Todos los domingos y fiestas de precepto a las 4:30 de la tarde en la tarde a las 3:30 Vísperas solemnes cantadas por el Seminario de San Carlos y bendición con el Santisimo

### EN LA CATEDRAL DE MANILA

Todos los domingos y fiestas de precepto a las 4:30 de la tarde en la tarde a las 3:30 Vísperas solemnes cantadas por el Seminario de San Carlos y bendición con el Santisimo

### EN LA CATEDRAL DE MANILA

Todos los domingos y fiestas de precepto a las 4:30 de la tarde en la tarde a las 3:30 Vísperas solemnes cantadas por el Seminario de San Carlos y bendición con el Santisimo

## UNA ANOMALIA ALEGADA SOBRE UNAS CARRERAS

### Proposiciones abiertas en ausencia de varios fideicomisarios

La apertura de las proposiciones selladas sometidas por dos licitadores que desean obtener la propuesta administración de las carreras "sweepstakes" para beneficio de la sociedad antituberculosa y otras organizaciones caritativas, en ausencia de varios miembros de la junta de fideicomisarios, puede causar una sensación en la próxima reunión de dicha junta en que se cree será censurado dicho procedimiento.

Uno de los licitadores llegó a enterarse del contenido de las proposiciones selladas mucho antes que los miembros de la junta de fideicomisarios, según se alega.

Varios de los fideicomisarios no pueden explicar la demora en la celebración de las carreras "sweepstakes" nacionales. Se dice que estas carreras ya no podrán celebrarse este año.

El secretario Singson Encarnación declaró que no ha tenido tiempo de tratar de tales carreras. El secretario es el presidente de la junta de directores que actuará sobre todas las proposiciones.

de Ntra Sra de la Merced SANTUARIO DE NTRA SRA DE LOURDES (PP Capuchinos) Manila

Horario de misas: Diariamente se celebran misas en el santuario desde las 5:30 hasta las 7 inclusive. Todos los sábados en honor de la Virgen de Lourdes y con aplicación (Continúa en la página 8)

## Sison y Earnshaw Dirigen Un Llamamiento al Pueblo En Nombre de la Caridad

### La Associated Charities emprenderá desde el 1.º de julio su campaña anual de recaudación de fondos

Un mensaje al público, en favor de la campaña anual de recaudación de fondos, de la Associated Charities, dada a publicidad el secretario del interior y trabajo, Sr. Teofilo Sison y el alcalde de Manila, Sr. Tomás Earnshaw. El mensaje de dichos altos funcionarios del gobierno es el siguiente:

A todos los ciudadanos de espíritu cívico: La Associated Charities está emprendiendo su campaña anual para levantar fondos para fines caritativos, a partir del día 1.º de julio de este año. Dedicada como está al socorro del necesitado y el desamparado, la campaña merece la más sincera cooperación de todos los ciudadanos de espíritu cívico.

La Associated Charities está llevando a cabo una labor que es digna de elogio por sus fines patrióticos y humanitarios. Yo, por lo tanto, doy a su campaña anual mi aliento y mi apoyo, e invito a todos los ciudadanos en la vida pública y privada para que registren su simpatía cooperación en esta campaña en nombre de la caridad.

TEOFILO SISON, Secretario del Interior y Trabajo. Mensaje del Alcalde Earnshaw

Una vez más la "Associated Charities of Manila" emprenderá su campaña anual para recaudar fondos empezando el 1.º de julio. Es de conocimiento público que, debido a sus actividades incesantes para el beneficio de los pobres y ne-

## NO PODRAN IR A CABARETS

### Tarlac aprueba una ordenanza prohibiéndolo a sus escolares

(Servicio Informativo) Excluído a La Vanguardia Tarlac, Tarlac, 22 de junio.—El concejo municipal de este pueblo ha aprobado recientemente una ordenanza prohibiendo estrictamente a los alumnos de las escuelas públicas a bailar en los cabarets de la localidad que están amañando la vida moral de los jóvenes del pueblo. Es la creencia de las autoridades locales que la ordenanza es una solución efectiva para ayudar a resolver las cuestiones sociales de la localidad.

Cualquier alumno que violara la ordenanza vigente será suspendido por diez días de la escuela. Por la segunda infracción de la ordenanza se le impone una suspensión de la escuela por un año escolar.

## ¿Debemos Limitar...

(Continuación de la página 4) dución, en caso de que nuestra Legislatura o convención acepte el Hawes-Cutting-Hare, dicha legislación sería totalmente inútil, porque sobre ellas, prevalecerán las disposiciones del citado bill.

Una proposición En caso de que el Hawes-Cutting-Hare fuera rechazado por nuestro pueblo, sugiero que se estudie la idea de plantear la limitación equitativa y proporcional de la producción azucarera de todos los países privilegiados por la tarifa del mercado americano, bajo la dirección del gobierno americano.

De esa manera, la limitación conseguirá realmente la reducción de los azucareros, en general, de su actual bancarrota.

Filipinas, limitando sola, sería consentir que fuera al suicidio económico, sin recompensa alguna y sin sentido de cálculo.

resitados, la "Associated Charities of Manila" es y ha sido siempre considerada como una madre bondadosa que está siempre dispuesta a extender su ayuda a cualquiera que esté en necesidad de ella sin distinción de raza, color o credo. La comunidad cosmopolita de Manila que siempre ha respondido gustosamente a todos los llamamientos legítimos en aras de la caridad puede estar segura que cualquiera donación o contribución que ellos aporten será administrada por la "Associated Charities of Manila" para el beneficio e interés de aquellos a quienes se destinan dichas donaciones o contribuciones con el cuidado, entera y eficiencia que siempre han caracterizado los trabajos y las actividades caritativas de esta institución.

(Pdo.) TOMAS EARNSHAW, Alcalde, Ciudad de Manila

## GRADUADOS EN INGENIERIA Y ARQUITECTURA RECIBEN SUS DIPLOMAS



Graduados en ingeniería y arquitectura del Mapa Institute of Technology quienes recibieron sus diplomas en la velada celebrada en el Manila Grand Opera House en la mañana del domingo. En la fotografía figuran la Sra. Natividad Vera, ingeniera, Srta. Rosario Cueto y Srta. Rosario Elizaga, arquitectas. La lista de graduados es la siguiente: (Ingeniería Civil) Jose Acuña, Carlos Agustín, Jose Albert, Manuel Antonio, Agustín Arzaga, Manuel Ma. Ayarado, Jr., Pablo Barroga, Ciriacio Bernardino, Carlos Berroga, Ricardo L. Galindo, Panfilo Castillo, Dominador Cefalco, Luis Cerezo, Castor Comes, Simeon Concepcion, Libertado P. de la Cruz, Lorenzo Enriquez, Manuel Francisco, Victorio Galapón, Jose Guanzon, Enrique Guerrero, Lunas Hernandez, Diego Imperio, Albert S. Johnston, Ramon Jurado, Maximo Lachica, Enrique Lactaotao, Avelino Lantín, Ramon Llave, Juan S. Lopez, Serajín Malig, Mariano Miguel, Federico Miranda, Raymundo Montesino, Jose Navarro, Elpidio Nicasio, Policarpio Ocampo, Ruperto Paz, Apolinario Qutuquillo, Manuel Ramirez, Carlos C. Ramos, Filadelfo Rojas, Pedro Raralio, Jovito Salazar, Eusebio Salazar, Isidro Salud-Baylon, Sergio Sanchez, Lorenzo Sarmiento, Francisco Sison, Victoriano Valencia, Aniceto Velasco, Natividad Vera, Dominador Vigilia, Juan Villa, Jose Villanueva. (Arquitecto)—Mariano M. Acosta, Anselmo Alquino, Srta. Benita Cueto Srta. Rosario Elizaga Que, Fernando M. Guerrero, Antonio Muñoz, Mariano Tolentino, y Emiliano Ventanilla.

he citado, pero sostiene que el mismo no es aplicable en el presente caso porque la Ley Hawes-Cutting expresamente limita los poderes del Alto Comisionado. Alega que dicha limitación descansa sobre dos fundamentos: Primero. El poder de tener acceso a los records de la Mancomunidad es el único poder expresamente reconocido del Alto Comisionado y, por tanto, según el Representante Sabido, debemos aplicar el principio de derecho "expressio unius est exclusio alterius" (la expresión de una cosa excluye otras cosas).

Segundo. El art. 7, par. (4) limita las funciones que pueden ser delegadas de tiempo en tiempo por el Presidente "bajo las disposiciones de esta ley".

Voy a tratar de estas supuestas limitaciones expresadas en el orden mencionado.

La máxima es limitada. En cuanto al principio de derecho de que la expresión de una cosa excluye otras cosas, dicho principio no puede aplicarse en esta cuestión porque el texto de la ley demuestra que la formulación de la facultad del Comisionado por derecho propio para tener acceso a los records de la Mancomunidad y para requerir información no implica que no podrá desempeñar otras funciones pero en nombre del Presidente. La distinción sobre estas dos clases de poderes nunca debe perderse de vista. La regla de "expressio unius est exclusio alterius" según Black

en su obra "Interpretation of Laws", se debe aplicar "bajo ciertas condiciones propias y con limitaciones importantes". Este autor añade que dicho principio es "útil solamente como guía para determinar la intención probable del legislador, y si aparece claramente en un caso dado que la Legislatura no tuvo la intención de que la mención de una cosa deba tener el efecto de excluir otras cosas, entonces la máxima no tiene efecto alguno". Otro jurista, Sutherland, en su obra "Statutory Construction", Sec. 495, dice en cuanto a esta máxima: "La máxima no es aplicable a una legislación cuyo texto puede encerrar muchos casos diferentes". El mismo autor añade que "la mención de una cosa no excluye otras cosas cuando el texto demuestra una intención diferente". (Citando Cociola v. Wood-Dickenson Supply Co. 136 Ala. 532, 33 So. 856; Manion v. Ohio Valley Ry. Co. 99 Ky. 504, 36 S. W. 530; Grubbe v. Grubbe, 26 Ore. 363, 38 Pac. 182). En esta última jurisprudencia se declaró que se debe observar gran cuidado en el uso de la máxima de referencia.

La máxima no es aplicable. Soy de opinión que el lenguaje de la Ley Hawes-Cutting no justifica la aplicación de la máxima "expressio unius est exclusio alterius", por la sencilla razón de que el texto de la Ley demuestra claramente que el Alto Comisionado

puede ejercer otros poderes, aunque en nombre del Presidente. En otras palabras, aun suponiendo que fuese verdad que su unico poder por derecho propio es el tener acceso a los records de la Mancomunidad y requerir información, sin embargo él puede desempeñar otras funciones en nombre de Presidente. Esta declaración se basa en las siguientes consideraciones:

Primera. La Ley Hawes-Cutting designa expresamente al Comisionado como representante del Presidente de los Estados Unidos. El art. 7, par. (4) dispone que el Comisionado "será el representante del Presidente de los Estados Unidos en Filipinas y será reconocido como tal por el gobierno de la Mancomunidad, por los comandantes de las fuerzas militares de los Estados Unidos y por todos los funcionarios civiles de los Estados Unidos en Filipinas". Si fuera cierto que la unica facultad que puede ser desempeñada por el Comisionado es la de tener acceso a los records de la Mancomunidad, ¿para qué serviría entonces su designación como representante del Presidente de los Estados Unidos en Filipinas, reconocido como tal por todos los funcionarios civiles

y militares en Filipinas? La intención del legislador es clara de que el Comisionado encarnará la autoridad de los Estados Unidos en Filipinas. Por tanto, no solo tendrá derecho de tener acceso a los records por derecho propio, sino de que además actuará y obrará por cuenta y en nombre del Presidente de los Estados Unidos en casi todos los asuntos públicos.

Segunda. Dicho art. 7, par. (4), después de mencionar ciertas funciones por el Comisionado ordena que "el desempeñará aquellos deberes y funciones adicionales que le fuesen delegados de tiempo en tiempo por el Presidente bajo las disposiciones de esta Ley". Si la enumeración de los deberes fuese completa como dice el representante Sabido, ¿para qué entonces se le requiere al Comisionado desempeñar aquellos deberes "adicionales" que le fuesen delegados de tiempo en tiempo por el Presidente? Estos deberes y funciones "adicionales" son los que hoy están en cuestión, es decir, los deberes que el Comisionado desempeñará en nombre del Presidente.

Tercera. En vista de la distancia entre Washington y Filipinas, diez mil millas, hay según la Ley, ab-

soluta necesidad de un funcionario con amplias facultades para mantener la soberanía de los Estados Unidos y para actuar en nombre del Presidente de los Estados Unidos y para actuar en nombre del Presidente de los Estados Unidos, particularmente en casos de emergencia. Por ejemplo, en caso de una revolución subita e inesperada, ¿por ventura sería necesario que el Comisionado pida antes la autorización del Presidente de los Estados Unidos para movilizar las fuerzas militares del gobierno filipino según el art. 2 par. (L)?

La otra supuesta limitación En cuanto a la otra limitación alegada por el representante Sabido, el art. 7, par. (4) dispone que el Comisionado "desempeñará aquellos deberes y funciones adicionales que le fuesen delegados de tiempo en tiempo por el Presidente". (Continúa en la página 8)

M. SOTELO AGENTE COMERCIAL Comisiones y Consignaciones P. O. Box 137. Iloilo

## En Australia también



los resfriados se cortan sin medicina interna

"Cuando a la nena le daba el 'crupe', dice la Sra. Robert Seih, 'le frotaba Vaporub en el cuello y el pecho, observando que en seguida le calma los terribles accesos de tos. Nosotros lo empleamos para toda clase de resfriado'. En 61 países, millares de madres, a semejanza de la Sra. Seih, tienen decidida preferencia por este ungüento vaporizante moderno porque ataja los resfriados sin trastornar los pequeños estómagos, como acontece tan a menudo con la medicina interna en demasía. Frota simplemente al acostarse. Vaporub obra de dos modos a la vez: (1) por estimulación... a través de la piel como una cataplasma; (2) por inhalación... despidiendo vapores medicinales que se inhalan al dormir. El alivio es doblemente rápido para adultos a la par que para niños.

VICKS VAPORUB EN 61 PAISES

FORMULA—Menthol 5% Camphor 5% Turpentine 2% Oil of Eucalyptus 2% Thymol 1% Nutmeg 2% Cedar 2% Peppermint 1%

### Tire ese CEPILLO DE DIENTES gastado

COMPRESA UN Pro-phy-lac-tic CUESTA MENOS PORQUE DURA MAS

### Para matar INSECTOS—exija FLIT

FLIT

### la protección uniforme de la mucosa gastro-intestinal sólo se consigue con el ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

PRODUCTO LIQUIDO que en contacto con el jugo gástrico forma un precipitado coloidal finísimo. Aun empleando dosis muy superiores de preparaciones sólidas, es imposible obtener un tapizado tan homogéneo de la mucosa, y por lo tanto obtener resultados tan constantes en la curación de enfermedades del ESTÓMAGO e INTESTINOS

# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

POR DOROTHY DIX

Al seleccionar a un marido, escoja al hombre que obra tal como promete, que es amante y amable para con todo el mundo, y vd. no se equivocara.

UNA CHICA que mira el futuro me pregunta como podrá decir de antemano que clase de marido resultará un joven. Pues, hija, no hay una prueba infalible que se pueda aplicar a un joven para saber si es un buen material de marido o no, si es todo de lana y una yarda de ancho y garantizado a durar y si pueda resistir el desgaste de la domesticidad, o si después de cinco años de casado estará tan desgastado y resbaladizo como una barra de jabón después de un día continuo de lavada.



EL TRATAR de predecir un matrimonio es tan inseguro como el tratar de predecir el tiempo. Hay veces en que todas las señales fallan. En otras, llueve cuando todas las indicaciones eran que habia un tiempo bonancible, y a veces clarea y sale el sol cuando salimos de casa con capots y paraguas...Pasa lo mismo con el matrimonio. A veces el principe hadado de una chica resulta un endeble y un endeble se desarrolla a veces en un principe hadado.

ASI que Vd. no puede decir en absoluto antes del matrimonio si ha de pasar el resto de su vida quemando incienso ante la dama Suerte por haberla enviado el marido que la dió, o si ha de pasar el rato pensando que le hizo decidir por él y en donde estaba el matador de locos en el día de su boda que no la encontró a Vd.

CON TODO, hay ciertas manifestaciones del carácter que despliega todo hombre que darán una idea a la chica sobre la clase de marido que resultará, y ella hará bien en fijarse en ellas, obrando más tarde de acuerdo.

EN PRIMER LUGAR, haria bien en observar si él es promotor o ejecutor. Tenga cuidado del hombre que promete hacer cosas. Nunca las hará. La esposa del hombre que ha de abandonar la bebida cuando él se case, o la esposa del holgazán que solo necesita de la influencia inspiradora de la mujer para ir a trabajar, pasará sus días sacándole de la cantina o aceptando pupilos para mantenerle. El hombre que carece de la fuerza y de la hombría para mantenerse recto por sí mismo, jamás lo hará en gracia a una mujer.

ASI que si desea un marido en quien pueda confiar y que sea un buen proveedor, escoja a un joven que no necesita ser reformado, y que ya ha demostrado que tiene la destreza y habilidad de conservar un buen empleo y de mantenerse en el mundo.

LUEGO examine el temperamento de un hombre, porque con ese ha de vivir y toda su futura felicidad dependerá de si su marido es malhumorado o de buena disposición. Algunos de los mejores hombres en el mundo son los esposos más indignos. Hay muchas esposas que cambiarían a un marido que es tan sobrio como el que más, con un bebedor amante, y muchas otras que tienen un esposo que nunca sale de casa, que darían gracias al cielo si alguna vampiresa le sedujera a pasearse por la noche para poder tener alguna paz y tranquilidad en casa.

ASI PUES, hija mia, si su amigo es celoso, sospechoso y abusivo; si es tirano y cree que tiene derecho a dominar aun antes del casamiento; si critica todo lo que Vd. hace; si es triste y pesimista y tiene que ser paseado para alejarle de su melancolía, déle de alta por más guapo o por más diestro bailarín que fuese.

EL CASAMIENTO no cura los defectos de un hombre. Solo los enfatiza y le da libertad a él para entregarse a ellos y mucho antes de que llegue el día de sus bodas de plata, Vd. se habrá cansado de dar excusas a un marido celoso, o de animar a un melancólico, o de caminar sobre vidrio roto en un intento de no decir o hacer algo que pueda hacer estallar su genio.

LA VIRTUD más grande que puede tener algún hombre como marido es que sea un compañero agradable. Así, para pareja de toda la vida, escoja a un joven que sea amable, alegre y de buena disposición, que toma la vida filosóficamente, que está contento de Vd. tal cual es, que cree que es Vd. una mujer honrada digna de confianza y que no siempre le está espionando o dando la peor interpretación a todo lo que Vd. hace, y que es de suficiente criterio amplio para creer que inclusive una mujer casada tiene derecho a la vida, a la libertad y a la felicidad.

OBSERVE como un hombre maneja su dinero, porque el bienestar de Vd. está envuelto en esto. Si es extravagante y gasta más de lo que encuentra, tenga cuidado de él. Si lleva a Vd. a los sitios de diversión demasiado costosos y le da regalos muy valiosos; si tira su dinero a los servidores en los restaurants y a los choferes de taxis; si nunca puede decir él 'no' a uno que pide prestado, piense dos veces antes de casarse con él.

NINGUNA MUJER puede zurrir los agujeros en el bolsillo de un malgastador. Si se casa con un gastador y con uno que quiere pasar por hombre rico, pasará su vida en accesorios de pobreza y usará un sombrero de hace años porque su marido acaba de comprar una corona para ser enviada a los funerales de cierto barrendero de la calle o acaba de unirse a cierta logia.

ES IGUALMENTE malo casarse con un tacaño a quien tiene que ciorformizar para conseguir el dinero que el mercado. Así que su selección debe ser un joven que gasta libremente pero no de modo extravagante, que no lleva su faja de dinero donde cualquiera pueda sacarlo o cierra con candado de Yale su bolsillo.

PERO sobre todo, hija mia, cálese con un hombre que sea amante por naturaleza, que sea tierno, simpático y comprensivo. Si los ojos de un hombre nunca se llenan de lágrimas; si cree que una mujer anciana debe ser puesta en una cámara letal para desprenderse de ella; si las mujeres son el blanco de sus burlas, y si cree que las personas ancianas son una molestia, y los niños unos chiquillos insoportables, nunca se case con él. La intención de la naturaleza es hacerle un solteron.

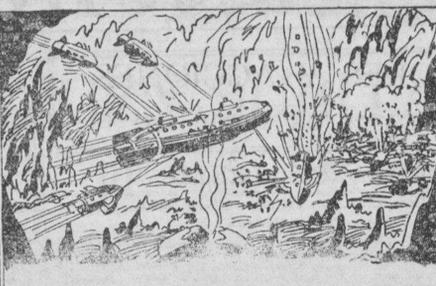
ESCOJA al hombre que sea amante, afectuoso y amable para con todo el mundo y Vd. no cometerá ningún error.

DOROTHY DIX.

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

## JACK SWIFT

EL CONDE DON SE REUNE CON SU ESCUADRA Y SE LANZA A INTERCEPTAR EL AURORA QUE SE DIRIGE PARA EL CANAL SUBTERRANEO CON RUMBO AL MAR.



En la caverna saltan rayos, tormentas y descargas. Los pequeños aviones salen destrozados o se caen incapacitados.

Llueven aludes a medida que los rayos destrozan solidas rocas. Los enormes animales salen de sus escondrijos y corren en busca de refugio.

Pero el "Aurora" valerosamente se abre camino para el lago. Y se sumerge.

## CONNIE



EL DE LAS BARBAS: Con que Vd. ha descubierto nuestro pequeño método científico, eh?  
CONNIE: No se nada de que Vd. estaba relacionado con ello. No se quien es Vd. Pero he descubierto como Cortez Briggs ha estado robando las ofertas de la casa Russell and Young.

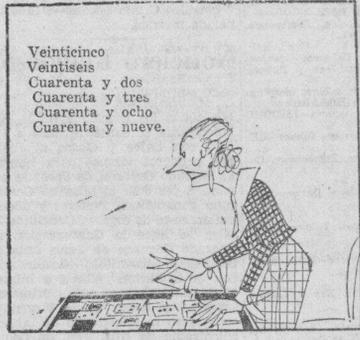
EL DE LAS BARBAS: Vd. no sabrá nunca quien soy yo. Le bastará saber que Cortez Briggs es un tornillo de poca importancia en una máquina grande. Y soy el inventor e ingeniero de esa máquina.  
CONNIE: Qué hará Vd. de mí? Encerrarme aquí, supongo.

EL DE LAS BARBAS: Nada de eso. Varios médicos firmarán un papel y Vd. irá a vivir en una bonita casa antigua en el pueblo donde nadie tomará en serio lo que Vd. dice. Sabe la clase de sitio que quiero decir?  
CONNIE: Oh! Un asilo de locos? Vd. no podrá, no podrá!

## FRITZI la Corista



## ¿LO HAS VISTO?



## Como Leer El Caracter



POR GEO. W. SPAXTH  
Estos ojos grandes indican lealtad y fé.

## Como Deben Ser

Pregunta—Quien debe sufragar los gastos de la boda cuando ambos son de recursos modestos, teniendo la novia una madre viuda que mantener? Es propio tener una boda en la iglesia, y después de la ceremonia, salir, dejando a la familia y a los invitados en la iglesia, sin ninguna recepción en casa? Está bien usar un equipo blanco para deportes con un pequeño justillo en el hombro?  
T. R.

Respuesta—Su segunda pregunta, contesta la primera. En vista de que es el convencionalismo de que la familia de la novia es la que ha de pagar todos los gastos de la boda, excepto los derechos del cura, por los cuales responde el novio, y en vista de que en las circunstancias Vd. no puede permitirse un vestido nupcial costoso y un desayuno de bodas, el plan mas prudente es eliminar la recepción en casa y salir en su viaje de bodas con traje para viaje (en su caso un vestido para deportes blanco). Vd. y su marido pueden celebrar una pequeña recepción informal en el vestíbulo de la iglesia antes de despedirse de sus amigos.

## La Filosofia De Un Comerciante

Para aquellos que, después de analizar los pasados años extraordinarios, no ven ninguna esperanza en nuestro actual sistema de organización económica, un amigo mio hace esta observación:  
"La presente manera, apesar de todos sus errores, debe ser la correcta porque nos ha llevado hasta ahora al caminito del progreso".  
Dice que cualquier sistema debe ser juzgado por sus resultados. Pide de los criticos que señalen cualquier otro sitio en la tierra donde el hombre ordinario haya progresado tanto en el disfrute de las cosas buenas de la vida en tiempo tan breve. Debemos recordar, advierte, que hemos sido organizados como gobierno solo hace un poco mas de un siglo y medio.

Me parece a mi que este es el consejo del sentido comun. Los teoristas pueden proponer mejores planes, pero nadie sabe si han de resultar bien en la práctica o no. El experimento en la prohibición nos ha enseñado ciertos hechos sobre la naturaleza humana. Aun hemos de hacer acaso experimentos mas costosos antes de aceptar el hecho de que el pueblo no puede ser manejado como unos ajedrez?

El actual sistema tiene sus graves debilidades, pero la raiz de las debilidades descansa en el carácter humano. Un sentido mas elevado de fideicomiso es nuestra necesidad más apremiante. Cualquier otro sistema se desquiciaría si faltara el carácter.

Seamos, por tanto, lentos en descartar un plan que nos ha llevado tan cerca de la meta del bienestar universal.

cepción informal en el vestíbulo de la iglesia antes de despedirse de sus amigos.

## Aseo al Minuto



Las pieles secas se quedan aun mas secas en los dias de natación de la época veraniega y sus capaces de formar arrugas. Prepárese para esto poniendo en condición su cutis. Use una capa ligera de vaselina antes de tomarse el baño diario, ya sea en la bañera o en el mar.

## CUENTOS PARA EL HOGAR

(Conclusion)  
—Nada tenemos ya—dijo el señor.  
—Si. En el coche veo una caja.  
¡Venga!

Todos se abalanzaron a la portezuela como para defenderla, como dispuestos a morir antes que cederla. Pero el Rojo avanzaba y retrocedía, encorvándose, irguiéndose, apuntando siempre con la carabina.  
—La caja, no; la caja, no!  
—Por su madre, Rojo, la caja, no!  
—Los mato. Los mato como a co-

## Buzon de Ideas Para la Esposa



Los teclados del piano  
A veces los teclados del piano se toman amarillentos aun cuando se les conserva limpios. Puede quitar este tinte amarillo: corte un limón en dos partes. Estrujalo en un poco de betun blanco en polvo. Frota esto cuidadosamente en los teclados, uno por uno. Al secarse, frota ligeramente con una toalla limpia y blanda. Tenga cuidado de no mojar las partes intermedias de los teclados. También procure que el betun en polvo no se caiga entre los teclados.  
LA MUJER CASERA.

nejos.  
—La caja, no. Mire que...  
Sonó un disparo, y el caballero cayó con la frente rota, revolcándose en el polvo. El Rojo avanzó sobre la mujer con un cuchillo en alto.  
—¡La caja, no!  
El cuchillo subía y bajaba sin crujir, sin ruido, en un silencio mortal.  
Huyó el cohecho. Y el caballo, espantado por la detonación, corria campo traviesa, con el carruaje vacío y bamboleante. Tras él se lanzó

## Modas De La Quinta Avenida

Pero aunque el nuevo estilo de los hombres de la niña es ancho, ella resulta mas femenina con doble volante. Algunas dicen que esta paradoja que aparece con frecuencia en las modas de hoy, es una expresión de nuestra nueva psicología nacional:—hombres anchos para ayudar a sostener una nación preocupada, modas femeninas para denotar la tendencia de volver a la feminidad y al hogar.

Cualquier cosa que fuese, este modico ciertamente revela una elegante sencillez. Las niñas hábiles pueden confeccionar facilmente este vestido, con una fracción de sus gastos semanales. Sugérimos el volc con dibujos con volantes de organdi. Luego, si desea hacer otro, escoja uno de los modelos sencillos que se ven en nuestro nuevo libro de modas para verano. Para requisitos de la tela, vea el sobre del patron.  
Este patron No. 5233 está diseñado para tamaños de 4, 6, 8, 10 y 12 años.

el Rojo, en una carrera desesperada.  
Le alcanzó, al fin. Cargó sobre sus hombros la caja, grande y cuadrada, y se internó en el monte.  
Tras el lomo de la sierra se alzó, lento, el disco de la luna. La claridad dorada llenó las tierras de sombras impredecibles, y los pinos altos se recortaron maravillosamente sobre el fondo lunar. Eran arbolitos de tinta china, como en la ilustración de un bello cuento. Luego, conforme ascendía, se aclaraba el cielo, y se aclaraba el cuerpo de plata, e iban sus rayos penetrando entre el claro de los troncos puntiagudos de una roca, hundiéndose en una torrentera, iluminando un camino de cabras y haciendo bullir como diamantes los cuarzos y las piedrecitas húmedas pulidas por la lluvia.  
En un claro del pinar el Rojo se



FASHION BUREAU (LA VANGUARDIA) United Features Suite 1110, 220 East 42nd St.

arrodilló para abrir la caja con su cuchillo, donde la sangre se congelaba.  
Levantó una tabla. Quedó livido, erizado, lleno de un gran terror. En la caja habia un niño muerto. Un niño como de un año.  
—¡Maldita sea la...!  
Y arrojando el cuerpo por un barranco se fué diciendo:  
—Angelitos al cielo,

ARITIMA, COMERCIAL e INDUSTRIAL

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTA MAR
El vapor "Nankin" es esperado el lunes por la tarde procedente de Japón via Shanghai y Hongkong.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS DE ALTA MAR

Table with columns for 'ESTE DIA' and 'ESTE DIA' listing ship arrivals and departures from various ports like Japan, Europe, and the Philippines.

Chino Condonado a Prisión Por Importar Opio

Tan Li, un residente chino de aquí, acusado de importar ilegalmente opio a las Islas, fue hallado culpable por el juzgado de primera instancia, y fue sentenciado a tres años, cuatro meses y un día de prisión, y a pagar además una multa de P300, según informó ayer a la oficina de aduanas.

Tarifa De Luz En Cavite Reducida

La comisión de servicios públicos promulga una decisión ayer reduciendo ligeramente la tarifa de la luz eléctrica de la Manila Electric Co., en Cavite.

UN PRESO SE ESCAPA

El presidiario Herminio Perez, convicto por varios hurtos que cometió en diferentes pueblos de Pampanga y que estaba exigiéndose una condena de un año en Labad, Pampanga, consiguió escaparse en la tarde del 22 de Junio, mientras estaba trabajando con otros presos en un sitio desolado.

PRECIOS DE LA CARNE

Según la oficina de comercio e industria los precios de la carne este día fueron los siguientes: Cerdo, primera P.50-P.60; segunda P.40-P.50; carne nativa primera P.60-P.70; segunda P.50-P.60.

PRECIOS DEL PETROLEO

De la Socony-Vacuum, Corp. Gallo-P.36.00 dos latas P.85 caja Cometa-P.45.00 dos latas P.48.00 caja

Noticiero Religioso.

(Continuación de la pág. 6)
por todos los asociados de la Archidiócesis se canta la misa a las 8:00 con Salve y Gózos al final. Los primeros viernes para honrar al Sagrado Corazón de Jesús se celebra a las 6:30 la Misa de Comunión general con motetes y acompañamiento de órgano. Concluida la Misa se hace la Consagración al Sagrado Corazón de Jesús ante el Santísimo manifestando terminando con la bendición reserva e himno al Sagrado Corazón. Los primeros sábados en honor de la Virgen como acto preparatorio de la Archidiócesis de Ntra. Sra. de Lourdes se celebra a las 6:30 la Misa de Comunión general con órgano

VALORES Y ACCIONES DE FRANCISCO REYES

Table listing various stocks and bonds under 'BANCOS', 'ACCIONES', 'SEGUROS', 'INDUSTRIA', and 'COMERCIAL & INDUSTRIAL'.

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Table listing stock exchange transactions including 'BANCOS', 'SEGUROS', 'AZUCAR', 'MINAS', and 'COMERCIAL & INDUSTRIAL'.

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Table showing exchange rates for various locations like London, Hong Kong, and others.

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Table showing exchange rates for various locations like London, Hong Kong, and others.

EN SINGALONG

Todos los días hay misa a las 6:10 a. m. Todos los domingos y fiestas de guardar a las 8:30, 6:30 y 7:00 a. m. Todos los martes a las 6:10 y 7:00 a. m. El Ejercicio de los Trece Martes en honor de San Antonio de Padua se hace hoy todos los martes en la primera misa. El trece de cada mes habrá misa a las 8:00 costeada por una devota del Santo.

De Mañera & Co., Inc. 28,250 Toneladas De Azucar Vendidas El 28 En Nueva York

Nueva York, 28 de junio.—Las entregas futuras de azúcar cerraron este día de fácil y firme hasta tres puntos más bajo. Las ventas en total alcanzaron a 28,250 toneladas, Julio 1.45 (licitación), septiembre 1.46, diciembre 1.53, enero 1.54 (licitación), marzo 1.59, mayo 1.63 (licitación).

EL ALTO COMISIONADO AMERICANO

(Continuación de la página 6)
tiempo en tiempo por el Presidente bajo las disposiciones de esta Ley". No veo la razón por qué una autorización expresa y amplia al Presidente para delegar sus deberes al Alto Comisionado sea citada por mi distinguido amigo precisamente para demostrar que no puede haber delegación de poderes discrecionales. En relación

Un Borrachin...

(Continuación de la página 5)
515, estivador sin empleo y borrachín empedernido subió a la casa de dichas tres mujeres y trató de acreditarlas. Con un puñal en la mano, se abalanzó sobre Francisca. Esta, con una bravura poco común entre las del sexo considerado débil, luchó hasta arrebatarse el puñal de las manos del bocho, ante que su hermana y su madre lograron ayudarla.

EXISTENCIA DE GANADO

Table showing the existence of livestock (ganado) in various regions.

Cotizaciones del Arroz

Table showing rice market quotations for different types of rice.

PRECIOS DEL AZUCAR

Table showing sugar market prices for various grades and origins.

Osment Dice...

(Continuación de la página 3)
la libertad de todos, incluyendo a aquellos que no quieren la independencia, aquellos que combatieron nuestra libertad".
Esta es una de las fases salientes del discurso pronunciado por el senador Sergio Osment, en el banquete que se dió anoche en el Plaza Hotel, en honor del comisionado residente Sr. Camilo Osias, y al que concurren centenares de personas ávidas de saber los puntos de vista de la Misión Legislativa sobre la ley Hare-Hawes-Cutting. El orador recalcaba a declaraciones hechas ayer por el ex senador Sumulong.
El senador Osment hizo hincapié en que algunos puntos de vista expresados por él en Malolos fueron mal interpretados. Habló del puesto de comisionado residente, diciendo que es muy importante y adquirió gran preponderancia desde que el presidente Manuel L. Quezon fué enviado a Estados Unidos como comisionado residente.
Habiendo del Sr. Quezon como comisionado, declaró:
"Adm para aquellos que no comulgan con sus ideas, aunque fué objeto de críticas, todos reconocieron la meritoria labor patriótica en los Estados Unidos y aquí, y como resultado de esa labor vino la concesión de la ley Jones. Pero aquella época ha pasado. Se presentará otra época más difícil cuando América comenzó a dudar de sí Filipinas

Ynchausti Steamship Company

Viajes de Hongkong a BRINDISI, VENECIA, TRIESTE y FIUME via Singapur, Colombo, Bombay, Aden y Suez.
DE MANILA A EUROPA EN 24 DIAS!!!
1.a Clase £94; 2.a £63; 2.a Econ. £40
"CONTE VERDE" .. saldrá de Hongkong el 16 de Julio
"CONTE ROSSO" .. saldrá de Hongkong el 12 de Agosto

LAS APUESTAS FAVORECEN SUBITAMENTE A PRIMO CARNERA

LA LUCHA POR LA SUPREMACIA VA ANIMANDOSE

El margen entre el primero y segundo puestos de la liga menor de baseball es solo de medio juego

Table with columns: LIGA NACIONAL, G., P., Pct. and LIGA AMERICANA, G., P., Pct. listing teams like New York, St. Louis, Pittsburgh, etc.

(De la "Associated Press") Nueva York, 27 de junio.—Las carreras simultáneas por el liderazgo en la liga americana...

Los senadores perdieron por 7-6 contra Cleveland en Cleveland mientras los Yankees de Nueva York registraban una victoria de 9-8 sobre los Tigres de Detroit...

Fox, el primer bateador de los Athletics de Filadelfia empató con Lou Gehrig que figura como el primer bateador de los Yankees...

Los Yankees que fueron ayudados por un par de home runs frustraron un decidido ataque de tres runs hecho por los Tigres...

En St. Louis los Medias Rojas de Boston registraron cuatro runs en el octavo inning y derrotaron a los Browns por 7-4...

En la Liga Nacional las esperanzas de los St. Louis Cardinals de alcanzar a los gigantes de Nueva York...

E. Vines Tiene Un Nuevo Titulo

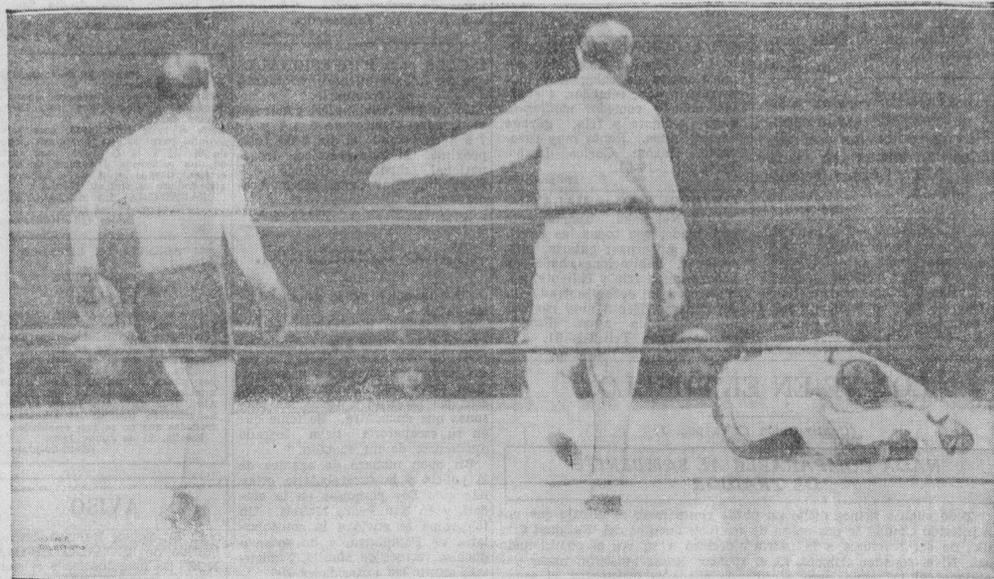
Notas Breves Sobre Los Deportes En El Extranjero

Ellsworth Vines de fama tennística, tiene un nuevo título. Es el presidente de la asociación de ping pong de la costa del Pacífico...

BARROS

Si desea usted verse libre en corto tiempo de los repugnantes barros que afean su rostro, tome el nuevo remedio Usipkin...

Cuando Young Corbett III Perdio Su Titulo



En la fotografía se demuestra el momento crítico en que Jimmy McLarnin, de Vancouver B. C., ponía fuera de combate a su adversario Young Corbett III, campeón welterweight mundial...

GAVITE-RIZAL-TRADE SE VERAN EN JULIO

Comenzaran con los encuentros de volleyball, basket y natación

(Espectador a "La Vanguardia") Pasig, Rizal, junio 28.—Los encuentros anuales de la Cavite-Rizal-Trade Association comenzaran este año, el 1 de julio en Pasig, Rizal...

Los atletas de las tres instituciones que toman parte en estas competencias se están entrenando con verdadero interés...

Los partidos entre Pittsburg-New York y Chicago-Philadelphia, fueron suspendidos por la lluvia.

Table with columns: LIGA NACIONAL, R, H, E and LIGA AMERICANA, R, H, E listing game results.



MENTHOLATUM Indispensable Para Los Deportistas

Directores atléticos y entrenadores aconsejan el uso de MENTHOLATUM para masajes porque imparte flexibilidad a los músculos...

Formula: Menthol 0.5 gm., Camphor 4 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 8.5 gm., Oil Pinus Pupillo 0.1 gm., Especie to make 30 gm.

Vines Y Gledhill Eliminados En La Primera Ronda En "Doubles"

Wimbledon, Inglaterra, 28 de junio.—Helen Jacobs, la campeona americana avanzó a la tercera ronda...

La primera sorpresa mayor de las fuerzas americanas en cuatro días de juego barrió a Vines y a Keith Gledhill...

Philippine National Bank Derrota A Center De Luxe; Ang Tibay Gana

En los partidos jugados anoche en relación con el actual torneo de duck pins entre casas comerciales, Philippine National Bank derrotó por straight sets a Center de Luxe...

Table with columns: CENTER DE LUXE, DOLLAR LINES, PHIL. NAT. BANK listing scores for various teams.

BUENOS ENCUENTROS HABRA ESTA NOCHE

Plaridel Temple en peligro de perder el puesto de honor

(De la "Associated Press") EN TOKYO, JAPON. April 18.—Sto. Tomas 3; Hori Club 0. April 21.—Sto. Tomas 2; Meiji Univ. 0. April 25.—Sto. Tomas 5; Rikkyo Univ. 2. April 27.—Sto. Tomas 2; Waseda Univ. 3.

Table with columns: ESTADO DE LOS EQUIPOS, RECORDS INDIVIDUALES, RECORDS DE EQUIPOS, PARTIDOS PARA ESTA NOCHE listing various sports statistics.

UN EXITO LA RECORRIDA.—DR. SEVILLA

Los tomasinos vuelven después de una temporada de juegos en China, Japon y Hawaii

—Un éxito—fue la primera declaración del Dr. Hermenegildo Sevilla, que acompañó al equipo de Sto. Tomas en su recorrido por algunos países del Oriente...

En una declaración a la prensa el Dr. Sevilla dijo que el viaje fue un éxito principalmente debido a los esfuerzos desplegados por J. A. Beaven, manager del Stadium de Honolulu...

En su recorrido, según el Dr. Sevilla, el equipo jugó 22 partidos de baseball y 7 de basketball.

EN TOKYO, JAPON. EN HONOLULU. EN KAHULUI, MAUI, T. H. EN MANILA, FILIPINAS. EN TOKYO, JAPON (De vuelta) June 18.—Sto. Tomas 10; Waseda Univ. 5.

Esta noche, el Philippine Columbian tendrá la gran oportunidad de su vida de apoderarse del primer puesto del actual torneo de duck pins de la P. B. A.

Frente a Frente



Jack Sharkey (arriba) y Primo Carnera que esta noche medirán cuantos por el campeonato mundial de peso máximo.

Los antiguos rivales se disputaran, el domingo, la supremacía

Los antiguos rivales en el ping pong se verán el fin de semana frente al domingo por la mañana en la estación de bomberos de Santa Mesa...

EN TOKYO, JAPON (De vuelta) June 18.—Sto. Tomas 10; Waseda Univ. 5. EN HONOLULU. EN KAHULUI, MAUI, T. H. EN MANILA, FILIPINAS.

INTRIGA UN CAMBIO DE ULTIMA HORA

Sin embargo, los expertos siguen confiados en que Sharkey podrá repetir su victoria sobre el gigante

(De la "Associated Press") Nueva York, 28.—Por primera vez en la historia del boxeo, el campeón de peso completo puede que suba al ruedo siendo el menos preferido en las apuestas cuando Jack Sharkey se encuentre mañana la noche con el gigante Primo Carnera...

La vista de esto, sin embargo, el cambio de frente de los aficionados parece injustificado pues el bostoniano se ha entrenado arduamente bien y fué declarado en excelentes condiciones físicas...

Después de varios días de retraso, el departamento de campos de recreo de la ciudad ha decidido al fin señalar para mañana por la tarde el encuentro final del actual torneo de tenis dobles entre perodistas.

El campeonato de este año será disputada entre la pareja Villanueva-Cruz, del Herald, por una parte y por otra Gonzales-Victoriano, del Tribune.

Advertisement for 'LA ROSARIO' featuring 'GRAN DESTILERIA DE ALCOHOLES FABRICA DE VINOS Y LICORES' and 'TUASON AND LEGARDA, LTD'. Includes images of bottles and people, and text describing the products and contact information.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

Almonedas de Agencias de Empeño: 3 inserciones P7.50.

Avisos de Licencias de Cantina y Billar: 6 inserciones P7.50.

Avisos de Caldera y Motor: 10 inserciones P12.50.

SE VENDEN FINCAS Y TERRENOS

UN HOGAR AL ALCANCE DE TODOS
Para el Pasajero con el Dinero que Empeña en Pasajero Alquilado.

Comenta La...

(Continuación de la pag. 1) el Sr. Quezon no solamente ridiculizó al Jefe de la Asociación de los Veteranos de la Revolución sino que influyó en la fundación de la Asociación de los Legionarios de la Revolución para debilitar sino para matar aquella; y para terminar la controversia que le dejaba en situación poco airada, retó también al General Aguinaldo a dirimir la contienda en los comicios, porque estaba consciente de la seguridad de su triunfo. Pero ¿cómo cambian los tiempos! Esta declaración del Presidente Quezon que comentamos hoy es una verdadera carta amorosa a los hombres que vistieron el casco de revolucionarios y gracias a la "Ley Independista" se les restituye a todos desde el Supremo Jefe al último soldado el patriotismo de que fueron burlados por sostener una convicción durante aquellos días de controversia con el Gobernador General Wood.

VERDADERA GANGA P2,400.00

Se vende, al contado solamente, un hermoso lote de terreno, de 1.122 m. c. en San Juan, un metro y medio mas alto que la calle. Buena vecindad, con luz, agua, gas y teléfono. Se vende a este precio tan barato porque su dueño necesita de fondos CON URGENCIA. Los lotes colindantes se venden a P4.00 m. c. Razón:

UNITED BROKERS CORP. 348 Echague. Teléfonos: 2-20-40 o 2-21-54. DOMINGOS: Tel. 4-87-25 (21-29-Junio-33)

Hawes Logra...

(Continuación de la pag. 1) senador Hawes, de Missouri, desbarató una proposición, fuertemente apoyada por los intereses cubanos, de limitar la representación en el sub-comité de las secciones azucareras de los Estados Unidos continentales a un solo miembro. Como resultado de la contienda, Hawes fue nombrado representante de Filipinas, así como también se concedieron miembros representativos a Hawaii y Puerto Rico. El representante de Hawaii es R. A. Cooke.

Se ha decidido nombrar el sub-comité en vista de que el grupo general no podía abarcar cumplida y rápidamente su esfera de acción. El comité, compuesto también de representantes de las secciones domésticas productoras de caña y remolacha, tendrá que rendir su informe dentro de las siguientes 24 horas.

Reuniéndose bajo la presidencia del Dr. James Lee Coulter, jefe administrador del programa de estabilización del azúcar, el comité general regulador discutió los aspectos de las proposiciones con vistas a la estabilización de los mercados domésticos mediante un sistema de cuotas impuesto a todas las áreas que abastecen a los Estados Unidos.

No se trataron detalles, cuestión que competirá al comité. La creencia de que los intereses cubanos y otros esperan cargar sobre Filipinas las restricciones de la importación, ha sido expresada por Hawes.

Dijo que dichos intereses han venido diciendo que la legislación insular rechazaría la ley de independencia pendiente, pero que vendría a anular la cláusula de 850,000 toneladas anuales de azúcar libre de derechos por espacio de cinco años y facilitar la imposición de una cuota más pequeña.

Hawes, uno de los representantes de la Asociación de Azucareros de Filipinas, dijo que proseguiría su lucha para lograr para Filipinas un trato de igualdad plena en relación con los productores domésticos, de Puerto Rico y Hawaii, empleando las mismas tácticas en todo el curso de las deliberaciones.

Insistió en su actitud expresada por primera vez ayer, al efecto de que si la conferencia acordaba un sistema de cuotas, se colocase a Filipinas sobre la misma base de las otras secciones productoras bajo la bandera americana, alegando que la ley de independencia es tan obligatoria para el congreso como la legislación de rehabilitación industrial, en cuya virtud se convocó esta conferencia.

Dijo que si aceptaba la ley de independencia, el jefe de defensores, tanto teóricamente como en el seno del comité, debería persistir la cuota de 850,000 toneladas para el período de transición antes de la libertad completa.

James Lee Coulter, miembro de la comisión arancelaria de los Estados Unidos, es el principal administrador del programa de estabilización azucarera de la administración y se cree que está preparando a presentar un plan tentativo para el control de la venta en los mercados. George N. Peck es el administrador de la ley de ajustes agrícolas.

El plan Coulter, según se ha formulado hace varias semanas, dispone la limitación de las ventas en los mercados de América en la forma siguiente: Hawaii, 900,000 toneladas; Puerto Rico, 850,000 toneladas; Filipinas, 850,000 toneladas; Cuba, 1,700,000 toneladas; Louisiana, 250,000, y los productores de remolacha americanos 1,200,000 toneladas.

Queda por saberse si estas cuotas serán acordadas. En el ajuste está envuelto asimismo el azúcar refinado en Cuba para la importación americana bajo el control directo de los intereses americanos. Esta se ha calculado en cien mil toneladas o más, habiendo sido mencionado por los refinadores del este en la audiencia de la comisión arancelaria el febrero. Los refinadores del este deseaban el establecimiento de la diferencia actual entre los derechos del azúcar macedado y del refinado procedente de Cuba.

Coulter, vinculado desde hace mucho con el problema del azúcar, está en favor, según informes, de una política con vistas a un convenio tarifario recíproco con Cuba. Las exportaciones americanas a Cuba han bajado considerablemente durante los tres últimos años juntamente con los embarques de azúcar cubano para este país.

Trato justo para el azúcar filipino por parte del gobierno federal, igual al que se dispensa a Puerto Rico y Hawaii es lo que se recaba en una petición que según se tiene entendido dirigieron los azucareros locales a los delegados filipinos a la conferencia azucarera en Washington de acuerdo con los informes recibidos.

AUTOMOVILES

DOS COCHES DE LUJO BARATOS! Un "De Soto" berlina 1932-33 ha corrido 2,000 millas solamente como nuevo, "free wheeling", "floating power" y "automatic clutch". Todas las gomas nuevas y todo es original sin tocar, asiento de cuero, todo estupeando, todo original, a este precio tirado: P2,100. P455, al contado y P59, mensual. Original: P3,750. Un "Buick" Roadster Sport 1930-31 con muchas extras: radio, 6 bocinas, 14 luces, etc., etc. P1,200. Original P4,800. Un Ford berlina '22. P38.50. Tel. 5-15-71. (29-Junio-33)

SE VENDE. - Un automóvil Lincoln Touring en buen estado por P3,000.00. Este coche en el estado en que está puede durar más que un coche del mismo precio. Razón: Llamayan 450. (24-26-27-28-29-Junio-33)

SE VENDE. - Un Chevrolet Truck de 2 1/2 toneladas, modelo 1931, en buenas condiciones de servicio. Nuevas gomas. Batería y máquina en excelente estado. Se vende barato al contado. Puede verse en Sotelo Electric Service, 1842 Azcarraga. Tel. 2-27-66. (27-29-Junio-33)

Earnshaw...

(Continuación de la pag. 1) mañana a los periodistas que el no puede aprobar un aumento de precio de las piedras paradas, por lo mismo que la subasta se abrió precisamente para que la ciudad pudiera economizar, con un servicio más barato. La subasta será anulada en vista del resultado obtenido.

El concejal Manuel de la Fuente, jefe de la minoría en la junta, ha comenzado esta mañana a practicar una investigación en relación con las alegadas especificaciones "pesadas" del contrato por las cuales los demás contratistas se negaron a tomar parte en la subasta. Busca datos sobre el contrato Haygood-Fernandez, el contrato Haygood-Romualdez para determinar si las actuales especificaciones son realmente pesadas, como se alega.

Se ha sabido hoy que el Tesorero Alfonso, aun antes de haber sido nombrado chairman del comité de esta subasta, ya había dado los pasos necesarios para obtener las especificaciones de la piedra y las condiciones de la contrata que podrían adoptarse con igual ventaja para la ciudad de Manila pero con un precio muchísimo más barato que la Ciudad había estado pagando hasta entonces. Esto es lo que se desprende de una carta del Tesorero de la ciudad al Director de Obras Públicas de fecha Mayo 17, 1933, y de la contestación de este a aquél, de fecha Mayo 27, 1933, en que se dan las especificaciones de la piedra y las condiciones bajo las cuales el Director de Obras Públicas ha podido adquirir las piedras partidas que se usan en las carreteras provinciales y aun en Manila mismo, al precio de P2.18 solamente. En dicha carta del Director de Obras Públicas, se asegura además que estas piedras pueden ser usadas con igual ventaja y seguridad para la Ciudad de Manila.

Al reunirse el comité el día Mayo 29, 1933, los dos miembros Tesorero Alfonso y Auditor Ramos, propusieron la adopción de las especificaciones y las condiciones exigidas por el Buró de Obras Públicas, pero el otro miembro, Ingeniero Ariaga, sometió otras en que se exigen condiciones de la piedra mucho más altas y condiciones muchísimo más estrictas, que de acuerdo con nuestras informaciones, tampoco existían ni se exigían cuando aun estaba en vigor la contrata Haygood. Hubo un desacuerdo entre los miembros del comité con motivo de esto. Los dos miembros del Comité que constituyen la mayoría, al elevar el asunto al Alcalde, suscribieron un Memorandum, fechado el Mayo 31, en que explicaban su actitud de sostener las especificaciones impuestas por el Director de Obras Públicas, llegando en último término a decir que ellos (Tesoreros y Auditor) no desean asumir la responsabilidad ante el Gobierno y el público contribuyente si por la no adopción de las especificaciones del Buró de Obras Públicas, la Ciudad de Manila tuviese que pagar un precio muchísimo más alto que el del Gobierno Insular, prácticamente bajo las mismas circunstancias.

Prominentes azucareros de aquí declararon ayer que los productores filipinos, fabricantes y otros factores están fuertemente en contra de la cuota de 850,000 toneladas tentativamente asignada para Filipinas. Urgan que la cuota de las islas sea fijada en 1,000,000 de toneladas o más.

Los portavoces de la industria azucarera de las islas ayer no han querido fijar la cantidad que en su opinión debiera ser asignada para las islas bajo el propuesto plan de restricción. Debiera exceder sin embargo, dijeron, del promedio de cosecha durante los tres años pasados, que es de 970,000 toneladas. La producción azucarera en las tres zonas pasadas es como sigue:

1930-31, 781,530 toneladas; 1931-32: 984,000; y 1932-33, 1,145,000 toneladas. En 1931-32 la cosecha de las tres posesiones de los Estados Unidos era como sigue: Hawaii, 1,000,000 de toneladas; Puerto Rico, 886,000 toneladas; y Filipinas, 984,000 toneladas.

Los azucareros locales prefieren la limitación de la exportación azucarera filipina a los Estados Unidos bajo la ley federal de socorro agrícola, que es solo una medida temporal, que no bajo las disposiciones de la ley Hare-Hawes-Cutting.

Los azucareros locales prefieren la limitación de la exportación azucarera filipina a los Estados Unidos bajo la ley federal de socorro agrícola, que es solo una medida temporal, que no bajo las disposiciones de la ley Hare-Hawes-Cutting.

Los azucareros locales prefieren la limitación de la exportación azucarera filipina a los Estados Unidos bajo la ley federal de socorro agrícola, que es solo una medida temporal, que no bajo las disposiciones de la ley Hare-Hawes-Cutting.

SE ALQUILAN

SE ALQUILA.—MUY BARATA, en la playa de Pasay, Calle Salud No. 20, una hermosa casa "Apartment" recién construida. Tiene tres habitaciones, balcón y baño en los altos; galería, sala, comedor y cocina en los bajos; garage y cuarto para servidumbre. Razón: Calle Pennsylvania No. 1298. Tel. 5-55-57. (29-Junio-33)

SE ALQUILA.—Una casa de concreto, estilo español, con todas las comodidades modernas en Taft Ave. 919. Razón: Teléfono 5-66-44. (29-1-3-Julio-33)

SE ALQUILAN.—Dos chalets en Ave. Pennsylvania 973 y 975 y apartment en 1008 Pennsylvania. Se venden Coches Chevrolet touring, modelo 1933, a P250.00 uno, en buenas condiciones. Razón: Malate Garage. Tel. 5-69-66, Dakota 767. (17-Junio-a.)

CON FE EN EL PUEBLO...

(Continuación de la pag. 1) NADA COMPARABLE AL SAMBENITO DE TRAJIDOR

"Todo cuanto hemos dicho no puede compararse al ultraje que nos han inferido cuando se nos acusó de ser instrumentos del 'National City Bank' de ser traidores a la patria", declaró a su vez el comisionado Osias. Ni el senador Osmeña ni el speaker Roxas quisieron hacer declaraciones al principio, pero accediendo a ruegos insistentes, el senador hizo la breve declaración ya reproducida. El senador agregó que los miembros de la comitiva se reunirán en el barco para preparar la contestación que probablemente se envíe por radio. El speaker Roxas manifestó que no había tenido tiempo de leer detenidamente la declaración del presidente Quezon y por eso rehusaba comentarlas.

HASTA "ANTIS" DICEN ADIOS A LA MISION

El senador Osmeña, el speaker Roxas, el senador Montinola, el representante Sabido y el comisionado Osias forman la comitiva que hará campaña en el sur. Numerosas personas entre funcionarios, legisladores, parientes y amigos fueron a despedirles esta mañana. Entre los legisladores se encontraban hasta anti-Hawistas como el representante José Zulueta. En el mismo barco salió también esta mañana el representante Magalona.

YA HIZO TODO POR LA ARMONIA

La declaración íntegra del comisionado Osias hecha verbalmente antes de su marcha es la siguiente: "He hecho todo lo posible tanto en América como en el viaje para llegar a algún acuerdo en aras de la armonía. En Filipinas he lanzado la fórmula que crea pudiese muy bien servir de base para una inteligencia. La fórmula consistió en la aceptación de la ley y el envío del presidente Quezon a los Estados Unidos para gestionar juntamente con los comisionados residentes, la mejor aclaración de ciertas disposiciones de la ley de independencia sobre todo en lo que atañe a las reservas militares y navales. Lamento sobremanera el hecho de que hasta ahora no hayamos llegado a un común acuerdo.

SERA UN VOTO SOBRE LA LIBERTAD

"El pueblo filipino debe saber que nuestra actuación sobre la aceptación o rechazo de esta ley se interpretará como un voto sobre la independencia. Este mismo pensamiento lo expresó el gobernador general Murphy en su discurso inaugural. "Todo lo que hemos hecho hasta ahora es presentar ante el pueblo hechos relacionados con la aprobación de esta ley. Todo cuanto hemos dicho no puede compararse al ultraje que nos han inferido cuando se nos acusó de ser instrumentos del National City Bank traidores a la patria".

LA RUPTURA DE HOSTILIDADES

Movido por los discursos recientes pronunciados por el senador Sergio Osmeña y el speaker Manuel Roxas, el presidente Manuel L. Quezon, desde su residencia en Baguio y por teléfono a larga distancia, explicó una declaración ayer manifestando que ya no es posible una inteligencia entre los opositores y los defensores de la ley Hare-Hawes-Cutting.

"Tendremos sencillamente, que continuar la lucha hasta el fin, sean cuales fueren las consecuencias", declaró categóricamente el presidente del Senado. La declaración, tal como fué transmitida por el presidente Quezon, es como sigue:

NO FUERON SOLDADOS SIQUIERA

"De las informaciones publicadas en los periódicos sobre los últimos discursos pronunciados por el senador Osmeña y el speaker Roxas, veo con gran disgusto que mis colegas se han dedicado a aducir argumentos impropios para su elevada posición—argumentos que sus seguidores habían empleado antes de ahora en un vano esfuerzo de hacer que el país acepte "in toto" la ley Hare-Hawes-Cutting.

"Atribuir a los enemigos de la ley oposición o miedo a la independencia cuando millares de tales opositores estuvieron en acción en los campos de batalla por la independencia de Filipinas, es simplemente ridículo, especialmente si se recuerda que ni uno solo de los prominentes líderes de los defensores de la ley ha llegado siquiera a vestir el uniforme del soldado filipino, y mucho menos tomado parte en nuestras guerras revolucionarias.

LUCHA HASTA EL FIN

"Yo abogué por la unidad nacional. Aconsejé tolerancia y moderación. Mi actitud inclusive ha sido mal interpretada por algunos de los opositores de la ley creyendo que yo estaba preparando mi retirada y abandonaba la causa que nosotros abrazamos con todo el corazón; y ahora veo que los partidarios de la ley se han alentado con mi actitud creyendo ostensiblemente que la lucha está terminada porque estamos a punto de capitular.

"Lo que dije una vez, lo repito ahora. Me opondré a esta ley tal como está escrita, aun cuando me quede solo en tal actitud. Y la combatiré hasta que sea enmendada o se promulgue una nueva ley que remedie la promesa de los Estados Unidos al pueblo filipino, aun cuando en ese empeño haya de perder amigos personales o políticos. Me mantengo firme en la convicción de que he llegado tras madura y cuidadosa deliberación, teniendo en la mente únicamente mi responsabilidad para con mi Dios y para con mi patria.

"En conclusión, los discursos del senador Osmeña y del speaker Roxas han cerrado las puertas a toda posible inteligencia entre los partidarios y los opositores de la ley y voy a pesar mio tendremos simplemente que continuar la lucha hasta el fin, sean cuales fueren las consecuencias, hasta que la mayoría decida la cuestión".

Hahn Consigue La Contrata De La Leche Producida En Alabang

El Sr. W.G. Hahn, que ofreció 26 centavos por cada litro de leche, se ha llevado la contrata de la leche producida diariamente en la hacienda de Alabang, de la oficina de Zootecnia, según informes obtenidos esta mañana.

SE ALQUILAN

SE ALQUILA.—La casa 608 Calle Colorado, de dos pisos y 8 dormitorios. Razón: 130 Legarda. (29-1-Julio-33)

SE ALQUILA.—25 SAN CARLOS, Ermita. Casa muy cómoda, cerca de colegios y universidad; sala, comedor, 4 cuartos, baño y comedor modernos, agua caliente y fría, garage para 2 autos. Renta muy razonable. Razón: Carlos Leño. Teléfono 2-16-61. (20-Junio-a.)

SE ALQUILA. — MALATE—913 Nebraska, apartamento amueblado, con todas las comodidades modernas; galería, sala, comedor, habitaciones, baño con bañera, agua fría y caliente, garage para un coche, entrada independiente. Renta muy razonable, incluyendo agua. Razón: Carlos Leño. Tel. 2-16-61. (20-Junio-a.)

SE DESEAN

LECCIONES DE ESPAÑOL A DOMICILIO POR UNA PROFESORA ESPAÑOLA. Primera enseñanza, religión, solfeo y piano. Para adultos y niños de ambos sexos. Dirigirse a S. A. c/o La Vanguardia. (28-29-30-Junio-33)

INGLES para PROFESIONALES que ya hablen un poco y quieran perfeccionarlo. Joven Profesor inglés, graduado en Londres. Clases de 6 a 7 y de 7 a 8 empezando el día 3 de Julio próximo. Método práctico. International Business College 419 Ronquillo, Sta. Cruz, cerca Avenida Rizal. (28-29-Junio-33)

Loco Rematado...

(Continuación de la página 1) El sanatorio de la ciudad ha dado cuenta a la policía y a la constabularia, de que Alberto Paloge, a vejestriente raras de lucidez, pero también suele estar furioso y cuando está así acomete a todas las personas que encuentra. Se teme que en su escapatoria haya logrado apoderarse de un cuchillo.

Un buen número de agentes de la policía y la constabularia están haciendo hoy pesquisas en la ciudad, y en San Pedro Makati. Un telegrama se envió a la constabularia de Pampanga, y un aviso a pueblos vecinos de Manila, y mientras tanto las autoridades del sanatorio de la ciudad han adoptado más precauciones y están viendo si el guardia debe ser castigado.

Se Propaga a...

(Continuación de la página 1) por el Dr. Fajardo esta mañana, el Dr. Trinidad Yusay, medico de distrito de Negros Occidental informa que el 27 de junio se registraron alla dos casos de colera con dos defunciones. Otros informes dicen que del 27 de mayo al 14 de junio se registraron en dicha provincia un total de siete casos y del 23 de junio al 27 del mismo mes se descubrieron cuatro casos con cuatro defunciones.

En Leyte y Ormoc solamente, se han registrado durante casi el mismo período de tiempo un total de 15 casos con 45 muertes. En Samar y Allen, 6 casos con 2 defunciones, en Calbayog 1 caso con 1 defunción, en Oquendo, 30 casos con 21 muertes, en Tarangán 7 casos con 6 muertes, en Villareal 10 casos con 9 defunciones, y en Wright 13 casos con 11 defunciones.

En Bohol se han registrado del 4 de junio al 16 del mismo mes un total de 6 casos con 6 muertes y en Samar, del 9 al 17 de junio un total de 19 casos y 10 muertes.

Peregrino El Delator De Los Matadores De Dumalao, Amenazado

Petronilo Peregrino, que denunció a los tres supuestos autores de asesinato de Felino Dumalao, el chofer del Malate Taxi Cab, ha pedido la protección de la Constabularia por ciertas amenazas que ha estado recibiendo de alguien que proteje a los tres hoy acusados.

La Constabularia le ha prestado protección, pero con todo Peregrino sigue temiendo por su vida.

Antigua Practica En El Departamento Del Interior Revocada Hoy

Bajo la hipótesis de que un funcionario inepto cuanto mas pronto se separa del servicio tanto mejor será para el gobierno el secretario Teofilo Sison del departamento del interior y trabajo revocó este día una vieja practica del departamento del interior al decidir que en los casos administrativos contra algún empleado o funcionario de los buros de su jurisdicción, el departamento tomará acción inmediata sin esperar la decisión del juzgado.

MOLIDO A PUNETAZOS Y DESPOJADO DE SUS P10

Un caso de alegado robo con agresión se registró a la una de esta madrugada, en la vía ferrea cerca de la calle Solis, cuando un tal Vicente Pascual, residente de la calle G. Tuson No. 775, Sampaloc, fue molido a punetazos y despojado según denuncia a la policía, de diez pesos por uno que responde al nombre de Sixto Salvador y García, vecino de la calle Solis No. 281, Tondo.

La víctima alega a la policía que mientras se hallaba de pie frente a la casa No. 281 de la calle Solis, antes de la una de esta madrugada, alguien le cogió del brazo y le arrastró a un lugar cerca de la vía ferrea en donde, según él, fue molido a punetazos y desvalijado de los diez pesos que llevaba.

Vicente Pascual, al ser arrestado Sixto Salvador y García, le señaló como el presunto ladrón. La policía, sin embargo, con el fin de no acusar a un inocente, está practicando mas investigaciones, sometiendo a un interrogatorio al detenido y pesando bien las declaraciones del denunciante, y buscando datos y testimonios que pudieran corroborar la denuncia para la acción ante el juzgado.

En Honor a Howard

(Servicio Telefónico) Exclusivo a La Vanguardia Baguio, junio 29.—El presidente Quezon dió anoche un espléndido banquete en Les Pines Hotel en honor al conocido periodista americano, Jack Howard, que se halla de visita en esta ciudad como huésped del presidente. Al acto asistieron: Mr. Howard, presidente Quezon, alcalde Halsema, comandante Speth, representante Buenacampo, coronel Johnson, comandante Evangelista, capitán Torralba, fiscal Carlos, Walter Beam, H. Heald, Felipe José, doctor T. Arvisu, Rosenthal, J. Marsman y José de Jesús.

AVISOS

Manila, Junio 21, 1933. El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en el mes de Junio, 1933, para solicitar permiso para trasladar una caldera de vulcanizando plant de 440, Estero Cegado a 435 Ronquillo, distrito de Sta. Cruz, Manila. ROYAL RUBBER SALES & SERVICE (21 al 1 Julio-33)

Manila, 20 de Junio, 1933 El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en el mes de Julio, 1933, para solicitar permiso para trasladar 3 motores eléctricos de 1/2, 1/4 y 1/8 C. de una sucursal de una panadería y negocio de café en el local situado en la Calle Echague No. 412, distrito de Quiapo, Manila. PANADERIA "LA MAGDALENA" Por Andres Grimaat Prop. (20 al 30 Junio-33)

AGENCIA DE EMPENOS DE F. CONCEPCION

Manila, 21 de Junio, 1933, desde las 8:30 a. m., se venden en subasta pública todas las alhajas y otros objetos de valor empeñados en esta Agencia durante los meses de Noviembre, Diciembre, Enero y Febrero 1931-32, sujetos plazos de un año han vencido; también los empeñados en Marzo y Abril 1932, de cuatro meses de plazo. Se venderán también las alhajas programadas que no se han rematado. Manila, 21 de Junio, 1933. (28-29-30-Junio-33)

AVISO

El Sr. Sotero Baluyut, ha adquirido de "ROSADO HERMANOS" las maquinarias y existencias de la "PHILIPPINE CORK & INSULATION CO.", consistentes en maquinarias para hacer tapones y cortar corchos de diferentes tamaños para botellas y damajuanas y otros varios efectos necesarios para refrigeradores, incluyendo varios barriles de "KORPHALTY". El Sr. Baluyut continuará con el mismo negocio bajo el nombre de "MANILA CORK & INSULATION CO.", cuya oficina, talleres y bodega se hallan en la Calle Herran No. 2181, Paco, Manila, donde el Sr. Ponciano S. Reyes estará a la disposición de sus parroquianos en horas hábiles de oficina.

La oficina del Sr. Sotero Baluyut, como Ingeniero Contratista, de la Calle Raon No. 371 también se trasladará al mismo local arriba mencionado. (sab.-mar.-jue.-24-Junio-33)

El Juzgado Suspende El Traslado De Oficinas Del Buro De Comercio

Esta mañana se celebró ante el Juez Jaranilla la vista de la moción presentada por la oficina de justicia para el levantamiento del interdicto expedido contra el secretario Singson Encarnacion del departamento de agricultura y comercio y el director Confesor, que dio por resultado la suspensión del traslado de la oficina de comercio del edificio Fernandez al edificio De Los Reyes.

Llamado por los mismos abogados del demandante, el sub-secretario Vargas declaró esta mañana como testigo. El sub-secretario Vargas corroboró lo declarado por el oficial mayor del departamento Pascual Pimentel que le precedió en el banquillo testifical al efecto de que aun no se ha firmado oficialmente el contrato de arrendamiento entre el dueño del edificio De Los Reyes y el Departamento de Comercio, si bien ya existe un convenio previo. Explicó que el traslado no obedece a otra causa mas que al hecho de que los fondos de la oficina de comercio para alquileres se agotaron a fin de este mes y ha encontrado una solución al problema de su alojamiento, segregando divisiones que no tiene relación directa con las actividades de la promoción del comercio. Las divisiones que se han retenido serán alojadas sin costo adicional en el edificio De Los Reyes juntamente con el "trading center exchange" una nueva division creada por el departamento de agricultura y comercio.

Un Maton Tiene Por Guardia A Una Mujer Armada De Bolo

Los rumores propalados en Manila ayer día que había muerto Eladio Reyes, el maton de Tondo, que recibió una herida en la espalda que interesó un pulmón en una riña que tuvo con un chofer hace cinco noches, en la Plaza Goiti, no han sido confirmados. Eladio Reyes fue encontrado a las 9 de anoche por un representante de la TTVT en una casita en la calle Jose Basa a las 9 de anoche.

La calle es una de las mas estrechas de Tondo y parece haber sido elegida por Eladio Reyes para poder vigilar a sus enemigos que según cree el tienen el plan de matarle. Una mujer vigila constantemente a los que se acercan a la casa y si alguien llega es recibido por la mujer, bolo en mano.

Cuando el representante de la TTVT subió fue recibido con los mismos "honores" por la mujer, pero Eladio que le reconoció y no considerándole como un enemigo, ordeno a la mujer que le dejara pasar. Reyes estaba acostado en una cama en un lugar de la casa cerca de la ventana.

Declaro al reporter que salió del hospital general, porque tenía un horror natural a los hospitales. "El olor a medicina y las quejas que constantemente se oyen de los demás enfermos, me matan o por lo menos me debilitan". "Por eso he procurado alejarme de los hospitales, aun en ocasiones en que me encuentro grave, según dicen", continuo.

Están tratando los Dres. Halli y Ambrosio y estos creen que le podran salvar de la muerte si no se registran mas complicaciones.

Acción Contra Una Empresa Bajo Estudio

La oficina de comercio está estudiando si cabe tomar acción contra una compañía minera local, por infracción de la ley 3740, sobre anuncios que tienden a representar mal el verdadero carácter o valor de sus acciones o bonos, ya sea por sí misma o por sus agentes autorizados, según se informó esta mañana la oficina de comercio.

La Noticia Sobre...

(Continuación de la página 1) tido versiones oídas por él. Los contingentes de buscadores responsables no han hallado ningún vestigio del aeroplano siniestrado. En vista de todo esto, han revivido las esperanzas que los aviaadores españoles que han desaparecido desde hace más de una semana en el Golfo de La Habana a la ciudad de México, acaso sean hallados aun vivos en alguna selva aislada.

Para Señoras y Señoritas

CURSOS PRACTICOS de CORTE Y CONFECCION Lecciones Para Provincias Por Correspondencia En Inglés y Español Bajo la Dirección de Jesusa Ll. Vda. de Blanco Tennessee 242.

JUDICIALES

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE MANILA SALA II INTENTADO de la finada CARMEN PARDELL No. 44592 ORDEN

Habiendose presentado por María PardeLL una solicitud de fecha 19 de Junio de 1933, solicitando que previos los tramites legales se adjudiquen sumariamente los bienes de la finada arriba nombrada, por la finada arriba nombrada el valor bruto de los cuales no exceden de P6,000.00.

LA PARA LA VISTA DE DICHA SOLICITUD el día 22 de Julio de 1933, a las 6:30 a. m. En el acto de la vista se pondrán comparecer todas aquellas personas que tengan reclamación contra la citada finada o que tengan oposición a la adjudicación solicitada, y exponer sus razones de palabra y por escrito.

PUBLIQUESE esta orden por tres semanas consecutivas, una vez a la semana, en el periódico "La Vanguardia", para conocimiento público. Manila, I. F., Junio 21, 1933. (Fdo.) PEDRO CONCEPCION, Juez (29-Jul.-6-13-33)

D. Fernandez...

(Continuación de la página 1) parentescos son muy pobres. Recuerda haber terminado el cuarto grado a la edad de 17 años y haber comenzado a trabajar a los dieciocho. También recuerda haber caído el primer año. Sus conocimientos de aritmética son muy pobres y erraba hasta en operaciones de restar de una sola cifra.

"Sus aficiones son sencillas, es leal a sus padres a quienes entrega todo lo que gana quedándose con una pequeña parte para el cine y para jugar al pool y otros juegos. Sabe proveer bien para sus necesidades personales pero es sugestionable y fácilmente amedrentado. Su tipo es de los de mente atrofiada (moron)", termina diciendo el informe del Dr. L. Pardo.

La división secreta de la constabularia guardará este informe para referencias futuras en el caso de los estranguladores de Felino Dumalao.

El Juzgado Suspende El Traslado De Oficinas Del Buro De Comercio

Esta mañana se celebró ante el Juez Jaranilla la vista de la moción presentada por la oficina de justicia para el levantamiento del interdicto expedido contra el secretario Singson Encarnacion del departamento de agricultura y comercio y el director Confesor, que dio por resultado la suspensión del traslado de la oficina de comercio del edificio Fernandez al edificio De Los Reyes.

Llamado por los mismos abogados del demandante, el sub-secretario